

SAGGIO STORICO DELL' ISOLA DI CEFALONIA.

*Et pius est patriae
referre labor.*

OVID.

P R E F A Z I O N E.

Dopo aver consumato il corso della mia vita in varie, e difficili pubbliche situazioni, mi annojai di tale carriera, e mi ritirai fra le pareti domestiche. Dispiacemi o di rimanere inerte, e di vedere, che delle rimanenti Isole Jonie abbiano trattato varj scrittori, e che Cefalonia non-ostante che al pari di qualunque altra sia fornita di eruditissimi figli, sia priva di una Storia. - In questo mio ozio mi sono dunque proposto di scriverla, quantunque conosca, e la mia debolezza, e i pochi mezzi che posso ottenere dalle biblioteche dei miei concittadini. Mi dispiaceva inoltre che colla mia morte andassero smarriti alcuni fatti interessanti, e che i cambiamenti rapidi dei varj Governi che succedettero a quello di Venezia fossero con parzialità rappresentati ai posteri, e questo fu uno stimolo maggiore che mi determinò a scrivere, non per far pompa di erudizione, né per dar alla stampa la mia opera, ma per poter servire un giorno il mio rozzo travaglio d' impulso o a taluno de' miei figli, o a qualcun altro concittadino per arricchirlo, e ripulirlo,

L' Opera venne divisa in tredici Capitoli.

Il primo è un' informazione statistica dell' Isola nello

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΔΟΚΙΜΙΟΝ

Τῆς Νήσου Κεφαλληνίας.

«Et pius est patriæ referre labor. Ovid.»

ΠΡΟΛΕΓΟΜΕΝΑ.

Καταδαπανήσας ὅλην μου τὴν ζωὴν εἰς πολυειδεῖς καὶ δυσκόλους δημοσίας θέσεις, ἀγδίσαται τελευταῖον καὶ τὸ εἶδος τοῦτο τοῦ βίου, καὶ ἀπεφάσισα νὰ ἡσυχάσω εἰς τὸν οἶκόν με. Δὲν υπέφερον νὰ διαμείνω ἀργός θεατής, ἐνῷ περὶ τῶν λοιπῶν Νήσων ἐπραγματεύθησαν διάφοροι συγγραφεῖς, καὶ η Κεφαλληνία ἐστερεῖτο ἀκόμη ἴστορίας, μαλονότι καὶ αὕτη εἶναι ἔξιστον μήτηρ πολυμαθεστάτων τέκνων. Ελαβον κατὰ νοῦν νὰ τὴν συγγραψώ ἐν τῷ μεταξὺ τῆς σχολῆς μου, καίτοι γνωρίζων τὴν ἀνικανότητά με, καὶ τὰ ὄλιγα βιθηματα, τὰ ὑπότιμα ἡδυνάμην νὰ λάβω ἀπὸ τὰς βιβλιοθῆκας τῶν συμπολιτῶν μου.

Ελυπούμανη προσέτι ὅτι μετὰ τὸν θάνατόν μου ἥθελον ἀφανισθῆ ἀξιόλογα τινα πράγματα, καὶ ὅτι αἱ ἀλλεπάλληλοι ἀλλαγαὶ τῶν Κυβερνήσεων, αἱ ὄποιαι διεδέχθησαν τὴν Ευετικήν, δὲν ἥθελον ἰστοριθῆ προσωπολήπτως εἰς τοὺς μεταγενεστέρες. Ταῦτα μὲν ἔκεντησαν περισσότερον νὰ γράψω, ὅχι πρὸς ἐπίδειξιν πολυμαθείας, ἔδει πρὸς μόνην τῆς συγγράμματός με τὴν τύπωσιν ἀποβλέπων, ἀλλ' ἐπὶ σκοπῷ τοῦ νὰ παρακινηθῇ ποτὲ ἐκ τῆς ἀτελῆς τούτου πονήματος, η ἀπὸ τοὺς νιούς μου, η ἀπὸ τοὺς συμπολίτας μου ἄλλος τις νὰ τὸ πλουτήσῃ καὶ νὰ τὸ διακριθώσῃ.

Τὸ σύγγραμμα διηρέθη εἰς δεκατρία κεφαλαία.

Τὸ πρῶτον εἶναι στατιστικὴ ἔξτασις τῆς Νήσου, καθ' οὐ-

stato in cui attravavasi l'anno 1829, nel quale intrapresi di scrivere. — Il secondo comprende tutte le Nozioni Storiche che potei ricavare da varj Storici, e Poeti dai tempi favolosi ed eroici fino alla conquista che ne fecero i Romani. — Il terzo contiene una descrizione degli avanzi delle quattro antiche Città con alcune iscrizioni lapidarie, e varj oggetti rinvenuti negli scavi praticati, il catalogo dei differenti tipi delle antiche Monete di ciascuna di dette Città, ed una spiegazione, ed illustrazione delle Monete stesse. — Il quarto è intitolato: Nozioni Storiche dall'epoca che i Romani influenzarono, ed assoggettarono l'Isola fino alla presa di Costantinopoli fatta dalle Armi Latine. — Mi duole di veder dei vacui, e delle lacune ne' suddetti Capitoli secondo, e quarto; ed è perciò che non mi azzardai di appellarlì Storia, ma nozioni storiche, e bramerei che tutti gli studiosi ed eruditi mi potessero fornire qualche materiale onde riempiere, se fia possibile gli spazj di tempo che ne rimangono. — Il quinto comprende la Narrazione di ciò che spetta all'Isola soggetta al governo prima de' Principi Tarantini, poscia de' Veneziani, indi dei Tochi, e finalmente dei Turchi. — Nel fine del suddetto quinto Capitolo ho catalogato alcune famiglie le quali alla presa fatta dai Turchi della Città Imperiale di Costantino vennero qui a stabilirsi, e di varie altre che hanno un'origine Italiana o Francese. — Succede il sesto Capitolo che abbraccia la Narrazione del primo Secolo di sudditanza sotto i Veneti, ed a questo il settimo, e l'ottavo, che contengono gli

ρίσκετο κατάστασιν το 1829 ἔτος, ὅτε ἐπεχείρησα τὴν συγγραφὴν τῆς ιστορίας. Τὸ δεύτερον περιλαμβάνει ὅλας τὰς ιστορικὰς εἰδήσεις, ὃσας ἡμπόρεσα νὰ ἔξαζω ἐκ διαφόρων ιστορικῶν καὶ ποιητῶν ἀπὸ τοὺς αὐθιόδεις καὶ ηρωϊκοὺς χρόνους, μέχρι τῆς γενομένης ὑπὸ τῶν Ρωμαίων κατακτήσεως. Τὸ τρίτον περιέχει περιγραφὴν τῶν ἐρειπίων τῶν τεσσάρων πόλεων ὁμοῦ μὲ νεκρολογικάς τινας ἐπιγραφὰς, καὶ ὅσα ἄλλα δὶ ανασκαφῶν ἀνεκαλύφθησαν· τὸν κατάλογὸν τῶν διαφόρων τύπων τῶν ἀρχαίων νομισμάτων ἐκάστης τῶν εἰρημένων πόλεων, καὶ τινα ἐξήγησιν καὶ διασφήσιν τῶν αὐτῶν νομισμάτων. Τὸ τέταρτον ἐπιγράφεται «ιστορικὰ εἰδήσεις ἀπὸ τῆς ἐποχῆς καθ' ἥν οἱ Ρωμαῖοι κραταιώθεντες ὑπέταξαν τὴν Νῆσον, μέχρι τῆς ὑπὸ τῶν Λατίνων ἀλάσσεως τῆς Κωνσταντενπόλεως.»

Δυποῦμαι διὰ τὰ ἀπαντώμενα χάσματα εἰς τὰ διαληφθέντα κεφάλαια δεύτερον καὶ τέταρτον, τὰ ὅποια δὲν ἐτόλμησα διὰ τοῦτο νὰ ὄνομάσω ιστορίαν ἄλλ' ιστορικὰς εἰδήσεις, καὶ ἐπειθύμουν ὅλοι οἱ φιλομαθεῖς καὶ πεπαιδευμένοι νά μὲ χορηγήσων ὀλίγην τινὰ ὑλην, διὰ νὰ συμπληρώσω, εἰ δυνατὸν, τὰ ἐλλείποντα χρονικὰ διαστήματα. Τὸ πέμπτον διαλαμβάνει τὴν διήγησιν, ὅτε ἡ νῆσος ὑπετάγη εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῶν Ταραντίνων Ηγεμόνων, ὕστερον τῶν Ενετῶν, μετὰ ταῦτα τῶν Τόκων (Toschi) καὶ τελευταῖον τῶν Τούρκων. Εν τέλει τοῦ εἰρημένου πέμπτου κεφαλαίου ἔταξα κατάλογον τινῶν οἰκογενειῶν, αἵτινες μετά τὴν ἄλωσιν τῆς αὐτοκρατορικῆς τοῦ Κωνσταντίνου πόλεως ἐστησαν ἐδῶ τὴν διαιμονήν των, καὶ διαφόρων ἄλλων ἀπὸ Ιταλῶν, ἢ Γάλλων, καταγομένων. Επειτα τὸ ἕκτον Κεφάλαιον περιλαμβάνουν τὴν διήγησιν τοῦ πρώτου αἰῶνος τῆς ὑπὸ τοὺς Ενετοὺς ὑποταγῆς, καὶ μετὰ τοῦτο ἀκολθοῦσι τὸ ἔβδομον καὶ ὅγδοον περιλαμβάνοντα τοὺς ἄλλους δύω αἰῶνας ὑπὸ

altri due Secoli di tal sudditanza, per i quali mi sono servito delle Leggi Municipali da me trascritte nella giovanile mia età, e che poterono sfuggire allo strazio a cui soggiacque il nostro Archivio nelle susseguite rivoluzioni; e delle relazioni avute da varj rispettabili vecchi nostri concittadini, e di quel tanto di cui pur io ricordare mi posso. — Non omissi di far cenno de' Cefaleni che figurarono nell'Estero, o che diedero delle opere alla luce. — Gli ultimi cinque Capitoli contengono la Storia dolorosa dei rapidi cambiamenti, e delle tragedie succedute dopo i Veneti fino all'arrivo delle Gloriose Armi Britanniche.

Prego i lettori della loro indulgenza, non avendo avuto altro oggetto, che quello della semplice mia distrazione, e di eternare con storica imparzialità i fatti che ebbi a vedere, e quelli che mi vennero tramandati, o da documenti scritti, o da persone degne di fede.

τὴν αὐτὴν ὑποταγὴν, διὰ τοὺς ὅποίους μετεχεισθην ὅσους, νέος ἔτι, ἀντέγραφα ἐγχωρίους νόμους, οἵτινες διέφυγον τὴν ἐπελθούσαν εἰς τὸ Αρχίβιον μας καταστροφὴν κατὰ τὰς ἐπομένας ἐπαναστάσεις. Εβοηθήθην δὲ καὶ ἀπὸ πληροφορίας ἀξιοσεβάστων γερούτων συμπολιτῶν μου, καὶ ἀφ' ὅσα ἔγω διετήρησα εἰς τὴν μινήμην μου. Δὲν παρέλειψα οὐδὲ ὅσα παραδικῶς ἤδυνάμην ν' ἀναφέρω περὶ τῶν εἰς τὰ ἔξω διαπρεψάντων Κεφαλλήνων, η̄ τῶν ὅσαι ἐξέδωκαν πονήματα διὰ τύπου. Τὰ τιλευταῖα πέντε Κεφαλαῖα πέριέχουσι τὴν ὁδηγηράν ιστορίαν τῶν ἀλλεπαλλήλων μεταβολῶν καὶ τραγῳδῶν, ὅσαι ἀπὸ τῶν Ενετῶν μέχρι τῆς ἀφέξως τῶν ἐνδόξων Βρετανικῶν ὄπλων συνέβησαν.

Παρακαλῶ τοὺς ἀναγνώστας νὰ μὲν χαρίσωσι τὴν συγγνώμην τῶν, ἐπειδὴ δὲν ἔλαβον ἄλλον παρὰ τῆς ἀπλῆς μου διασκεδάσεως τὸν σκοπὸν, καὶ ἐκεῖνον τοῦ νὰ διασωνίσω ὅσα ἐξήγαγον ἀπὸ ὑπομνήματα, η̄ παρέλαβον ἀπὸ ἀνθρώπως αἴσιοπίστους.

C A P I T O L O I.

Informazione Statistica dell' Isola di CEFALONIA nello stato che attrrovavasi l' anno 1829.

CEFALEONIA giace nel Mare Ionio dirimpetto al golfo corintiaco detto ora di Patrasso tra le Isole di Zaciònto, Itaca, e Leucade. — Essa ha sessantatre leghe di circuito, ed è di figura quasi ovale. È posta tra i gradi diciotto, minuti trenta di longitudine, e trentotto gradi, minuti dieci di latitudine. (*a*)

L'isola è più della metà pietrosa, ed ha una lunga catena di monti, tra quali i principali sono l' Enos, oggidì appellato Montagna Nera, ed il Bæa, in oggi Santa Dinati. (*b*)

Il primo di tali monti ricevette il nome da un tempio di Giove Enesio (*c*) che esisteva in una delle sue sommità, e di cui non vi rimangono altre vestigia che una cumulo di ossa sminuzzate, le quali probabilmente sono avanzi delle vittime offerite a quella Divinità. — Il secondo Monte prese la sua denominazione da Bæo Ajo di Ulisse. (*d*) L'Enos è alto dalla superficie del mare passi mille e cinquanta, ed il Beo poco meno. La direzione della catena di detti Monti

(*a*)* Polibio così descrive la posizione di Cefalonia: *Ella giace presso al golfo di Corinto, e tende verso il mare Siculo, ed è incontro alle parti settentrionali ed occidentali del Peloponneso, e specialmente alla regione Elea. All'Epiro poi ed all'Etolia guardano le parti sue volte a mezzogiorno ed a ponente.* (L. V.) È lontana da Leucade circa cinquanta stadij, altri dicono, quaranta, e dal promontorio Chelonate da circa ottanta. *Ella gira da trecento stadij, allungandosi verso Euro* (Strab. L. X.) — (I gradi che le segna Tolomeo sono 47, 40, 37, 10.)

» (*b*)* Stefano Bizantino de Urbibus in Bæa. » Strabone L. X.

(*c*)* Ci facciam lecito di osservare all'autore che non dal Dio fu nominato Enos il monte, ma dal monte trasse il suo epiteto il Dio. Ed egli ne vorrà scusare se di quando a quando oseremo aggiungere qualche annotazione al suo lavoro, per amore solo de' buoni studj.

(*d*) Stef. l. c. — * Non Ajo, ma governatore della nave d'Ulisse.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Α'.

Στατιστική ἔξετασις τῆς Νήσου Κεφαλληνίας,
καθ' ἣν εὑρίσκετο κατάσασιν τὸ 1829.ον Ετος.

Η Κεφαλληνία κεῖται εἰς τὸ Ιόνιον Πέλαγος ἀπέναντι τοῦ Κορινθιακοῦ Κόλπου, τοῦ νῦν καλουμένου κόλπου τῶν Πατρῶν, μεταξὺ τῆς νήσου Ζακύνθου, Ιθάκης καὶ Λευκάδος. Εἶναι δὲ ἔξτη κοντάδυο λευγῶν περιμέτρου, καὶ σχηματος σχεδόν ωσειδοῦς. Κεῖται μεταξὺ τῶν δεκαοκτὼ μοιρῶν, καὶ τριάκοντα λεπτῶν τοῦ μήνους, καὶ τριακονταοκτὼ μοιρῶν καὶ δέκα λεπτῶν τοῦ ωλάτους (α). Εἶναι ὑπὲρ τὸ ἡμίσιο πετρώδης, καὶ ἔχει μακράν τινα σειρὰν βουνῶν, τῶν ὄστιών οἱ κυριώτεροι εἶναι ὁ Λίνος, ὀνομαζόμενος τὴν σήμερον Μαυροβούνι, καὶ ὁ βουνὸς Βαΐα, τὴν σήμερον Αγία Δυνατή (β). Οἱ πρῶτοι τῶν βουνῶν τούτων ἔλαβε τὸ ὄνομα ἐκ τινος ναοῦ τοῦ Αινησίου Διὸς (γ), κτισθέντος εἰς μίαν τῶν κορυφῶν αὐτοῦ, τοῦ ὄστιού δὲν σώζονται ἀλλα ἵχνο, εἰμὴ σωρὸς συντετριψμένων ὅσέων, τὰ ὄστια εἶναι πιθανῶς λείψανα τῶν προσφερομένων εἰς τὴν θεότητα θυμάτων. Οἱ δεύτεροι βουνοὶ ἐκαλέσθησαν οὕτω παρὰ τοῦ Βαίου Κυθερνήτου τοῦ Οδυσσέως. Οἱ πρῶτοι ὑψοῦται ἀπὸ τὴν ἐπιφάνειαν τῆς θαλάσσης χίλια καὶ τεντάκοντα βίηματα, καὶ ὁ δεύτερος κατά τι ὀλιγότερον. Η διεύθυνσις τῆς εἰρημένης σειρᾶς τῶν

(α) Οὗτος ὁ Πολύδιος περιγράφει τὴν θέσιν τῆς Κεφαλληνίας. Κεῖται μὲν κατὰ τὸν Κορινθιακὸν Κόλπον, ἀνατένευσσα εἰς τὸ Σικελικὸν Πέλαγος, ἐπίκειται δὲ εἰς τὰ πρὸς ἄρκτον καὶ δυσμὰς λεπτιμένα μέρη τῆς Πελοποννήσου, καὶ μάλιστα εἰς τὸν Ἡλείων χώραν. Καὶ εἰς τὰ πρὸς μεσημβρίαν καὶ πρὸς δυσπάλας τῆς Ηπείρου καὶ Αιτωλίας ἐστραμμένα μέρη (Β. Ε.). Διέχει μὲν τοῦ Λευκάδα περὶ πεντάκοντα καὶ κατ' ἄλλους τεσσαράκοντα γαδίους, τοῦ δὲ Χελωνάτα περὶ ὅγδοοντα. Λῦτη εἶναι ὡς τριακοσίων γαδίων περιμέτρου, ἐκτεινομένη πρὸς ἔθον (Στραβ. Β. 1.). Αἱ μοιραὶ τὰς ὁποίας σημειώνει ὁ Πτολεμαῖον εἶναι 47. 40. 37. 10.

(β) Στεφάνου Βυζαντίου περὶ πολεων καὶ δήμων ἱδ. Βαΐα. Στράβων Β. X.

(γ) Διηράνειν τὴν ἐλευθερίαν νὰ παρατηρήσωμεν εἰς τὸν Συγγραφέα, δῆτα δχι: απὸ τὸν θεὸν μετωνομάσθη τὸ ὄρος, ἀλλ' ἐκ τοῦ ὄρους ἐλαβεν ὁ θεὸς τὸ ἐπίθετόν του. Θέλει δὲ μᾶς συγγωνῆσῃ ἂν ἐκ διαλειμμάτων τολμῶμεν νὰ προσθεσώ μεν σημειώσεις τινὰς εἰς τὸ πόνημά του, καίγομενοι μόνον ἀπὸ τὴν πρὸς τὰ λυτιτελῆ φιλομάθειαν.

è da levante a maistro. — Vi sono inoltre varj ordini di colline subalterne tutte nella medesima direzione, e tra queste, ed i monti varie valli, e piani coltivati, che formano la divisione territoriale.

Quest' Isola presentemente ha due città, Argostoli sede del Governo, e Lixuri: due Fortezze con due Borghi, cioè quella di S. Giorgio che era l'antica sede del Governo, e quella di Asso, detta anticamente Naxo. (a)

È divisa in sedici pertinenze, che sono Livatò, Stalamiès, Potamiana, Omalà, Icossimia, Eleo, Coronùs, Raclì, Pirgì, Samos, Pilaro, ed Erisso, che sono del circondario di Argostoli; Tinea, Anòi, Missocoria, e Catoì, che appartengono a quello di Lixuri. — Queste Pertinenze contengono cento ottanta villaggi.

E' notabile l'Isola per la quantità dei Porti, e baje che presenta, ma soprattutto per il porto di Argostoli che è uno dei più ampi, e più sicuri della Grecia. — Nell'imboccatura del porto per ostro vi è uno scoglio che gira quasi tre miglia; si chiamava anticamente Lithia (b), ed in ora Guardiani ove è un Convento di Monaci Greci, ed una torre con una lanterna costruita sotto l'attuale Governo. Il canale di Guiscardo che separa quest' Isola da quella d'Itaca presenta ugualmente buonissimi approdi. Essi sono Guiscardo, Focchi, Caminus, Dulica, Cacongilo, Santa Eufemia, Samos detta anche Valle di Alessandria, Antisamo, e

(a)* Non crediamo che si possa con nessuna buona testimonianza provare l'antichità di questo nome di Naxo. Una piccola città di Creta chiamavasi Asso Ασσος, e v'era il tempio antichissimo di Giove Assio. Asso con due s era il nome di una città di Licia, e di altre dell'Eolide, di Lidia, di Misia, di Epiro. (*Stef. in voce.*)

(b) Meletio Geografia. — * L'autore cita Meletio, ma questo geografo non fa menzione di tale scoglio.

βουνῶν εἶναι ἀπὸ τὸν Απιλιώτην πρὸς τὸν Αργεῖον, ἥγουν ἀπὸ τὰ ἀνατολικὰ πρὸς τὰ Δυτικοαρκτικὰ μέρη. Οπάρχουσι προστίτι διάφοροι ἀλλα τάξεις μικροτέρων λόφων εἰς τὴν ίδιαν διεύθυνσιν, καὶ μεταξὺ τούτων καὶ τῶν βουνῶν πολλαὶ κοιλαδεῖς, καὶ πεδιάδες γεωργημέναι, σχηματίζουσαι τὴν ἐγχώριον διαίρεσιν.

Η Νῆσος αὕτη ἔχει ἐπὶ τοῦ παρόντος δύο πόλεις, τὸ Αργοσόλιον ἥπις εἶναι ἡ πρωτεύουσα, καὶ τὸ Λιξούριον. Δύο φρούρεα μὲ δύο προάστεια, δηλαδὴ τοῦ Αγίου Γεωργίου, τὸ ὄποιον ἡτον ἡ ἀρχαία καθέδρα τῆς Διοικήσεως, καὶ τὸ τοῦ Ασου, ὀνομαζόμενον ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Νάξους (α).

Διαφορεῖται εἰς δεκαεξή Περιοχάς, ἥγουν Λιβατόν, Σταλαμιαῖς, Ποταμιάνα, Ομολά, Εἰκοσιμιαν, Ελεον, Κορονοὺς, Ραχλὶ, Πυργὶ, Σάμον, Πιλλαρον, αἱ ὄποιαι ἀνήκουστιν ὅλαι εἰς τὴν περίχωρον τοῦ Αργοσολίου. Τινέαν, Ανοήν, Μισοχώρια, καὶ Κατωὴν εἰς τὴν τοῦ Λιξούριου.

Δι περιοχαὶ αὗται ἔχουσιν ἐκατὸν δύδοκοντα χωρία.

Εἶναι σημαντικὴ ἡ νῆσος διὰ τὸ πλῆθος τῶν λιμένων καὶ ἀγκυροβόλιων, τὰ ὄποια παρουσιάζει, ἔξαιρέτως δὲ διὰ τὸν λιμένα τοῦ Αργοσολίου, ὃςτις εἶναι ἐκ τῶν εὐρυχωροτέρων καὶ ἀσφαλέστερων τῆς Ελλάδος. Εἰς τὸ σύμπον τοῦ λιμένος πρὸς νότον κείται σκότελος τῆς σχεδὸν τριῶν μιλλίων περιμέτρου, ὀνομαζόμενος ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Λιθία (β) καὶ τὴν σημερόν Γουαρδισκού, ὅπου ὑπάρχει μοναστήριον Ανατολικῶν Μοναχῶν, καὶ φάρος τῆς κατασκευασθεὶς ἐπὶ τῆς καθεζώσης Κυβερνήσεως. Ο Πορθμὸς τοῦ Φησκάρδου, ὃς τις διαχωρίζει αὐτὴν τὴν νῆσον ἀπὸ τὴν Ιθάκην, παρουσιάζει ἔξισον ἐπιτηδειοτάτους, ὅρμους τοὺς ἐπομένους. Φησκάρδον, Φώκην, Καρύνους, Δουλίγχα, Κακογγύλον, Αγ. Εὐφημίαν, Σάμον, τὴν Αλεξανδρείας καλούμενην Κοιλάδα, Αντίσαμον, καὶ

(α) Νομίζομεν ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν δι' οὐδεμίας ἀξιωματικῆς μαρτυρίας νὰ ἀποδειχθῇ ἡ ἀρχαίτης τοῦ ὀνόματος τόπου τῆς Νάξου, Μικρά τις πόλις ἦπι; Κρήτης ὀνομάζετο Ασσος, δηπου καὶ τὸ ἀρχαιότατον Ιερόν τοῦ Ασσού Λιός. Λεσσος; δὲ διὰ τὸ ἦπιον ὄνομα πάλεως τῆς Αυκίας, καὶ ἀλλων τῆς Αιολίδος, τῆς Αυδίας, τῆς Μυσίας, καὶ τῆς Ππέρου. (Στεφ. Ἰδε τὴν λέξιν.)

(β) Μελέτειον Γεωγραφία — Ο Συγγραφέας φέρει εἰς μάρτυριαν τὸν Μελέτειον, ἀλλ' ὁ γεωγράφος εὐρεῖ δὲν μνημονεύει τοιεῦτον σκόπελον.

Porto-poro (*a*). Dalla parte di mezzogiorno sono le baje di Asso, e Porto-terra, e dalla parte di ostro Santa Pelagia, e Mignès,

I Promontorj più rimarcabili son quelli di Guiscardo che si avanza al nord verso Leucade; quello di Capro che si dirige verso il Peloponneso; quello di Corogni che ha la sua direzione verso Zacinto; quello di Xi che la tiene verso Ostro; e quello finalmente di Gierogobo che guarda a Libeccio.

L' Isola gode nella sua parte montuosa di un' aria sana, non così nei piani, ove di estate regnano per lo più le febbri periodiche. Essa abbonda di acque sorgenti tra quali sono le principali quelle di Racli, Valtes, Samos, e Platiès, che fanno girare molti molini. Le Pertinenze di Stalamèes, Potamiana, ed Erisso ne scarseggiano, e si servono di cisterne che si riempiono di acqua piovana.

L' Isola è soggetta a frequenti scosse di tremuoto, e soffri molto in varie epoche. I nostri vecchj si ricordano dei tremuoti seguiti gli anni 1766, e 1767 che cagionarono molti danni in tutta l' Isola, e fecero perire molte persone, ed è perciò che le case si costruiscono ben solide, ma ordinariamente con un solo piano.

Vi sono varj boschi sì pubblici, che comunali nell' Isola, e non mancano animali selvaggi, cioè, volpi, martori, (*b*) lepri, e volatili di più specie di passaggio: quelli che permanentemente annidano, sono le pernici. Vi sono ancora delle razze di cavalli, giumenti, e bovi; essi sono di picciola statura, ma spiritosi, e forti.

L' Isola contiene in ora sessanta mila abitanti (*c*); cento mila capi tra pecore, e capre; venti e più mila majali; settecento bovi d' aratro, e circa duecento vacche; qualche mi-

(*a*) * Fra questi porti, uno è commemorato dagli antichi cioè *Panormo*, dal quale era distante ad Oriente dodici stadj. (Artemid. L. V.) l' isola d' Itaca. Ivi era un tempio d' Apollo. Così si può dedurre dall' epigramma d' Antipatro.

„ Φοῖβε Κεφαλλήνων λιμενόσκοπε, θῆνα Πανόρμου
„ Ναιν τρυχείς ἀντιπέρην Ιθάκης.

(*b*) * O piuttosto faine. — (*c*) * Forse secondo i migliori calcoli 54 mila circa.

Πορτοπόρον. (α). Πρὸς Μεσημβρίαν εἶναι τὰ ἀγκυροθόλια τοῦ Ασου, καὶ Πορτοτέρφας. Καὶ τρὸς Νότον ἡ Αγ. Πελαγία καὶ Μινιαῖς.

Τὰ σημαντικώτερα ἀκρωτήρια εἶναι τοῦ Φησκάρδου ἐκτεινόμενον κατὰ Βορράν τρὸς τὴν Λευκάδα, τοῦ Κάστρου τρὸς τὴν Πελοπόννησον, τοῦ Κορονιοῦ τρὸς τὴν Ζάκυνθον, τοῦ Εἴτη τρὸς Νότον, καὶ τελευταῖον τοῦ Γερογόβου τρὸς τὸν Αἴθυν.

Εἰς τὰ ὄρεινὰ μέρη τῆς νήσου τνέει υγειής αἵρη, ἀλλ' εἰς τὰ αἰεδινὰ βασιλέωνσιν ως ἔπι τὸ πλεῖστον τὸ θέρος περιοδεικοὶ τυρετοί. Η νήσος εὐπορεῖ σπηγαίων ὑδάτων. Τὰ κυριώτερα εἶναι τ' ἀναβρύοντα εἰς τὸ Ραχλή, Βάλταις, Σάμον καὶ Πλαταιᾶς, τὰ δύοια σρέφουσι τολλοὺς ὑδρομυλῶνας. Αἱ Περιοχαὶ τῶν Σταλαμιῶν, Ποταμιάνας, καὶ Ερίσου τασχούσιν ἀνιδρίαν καὶ μεταχειρίζονται τοὺς λάίκους, τοὺς ὄποις ου γερίζουσιν σμβριον ὑδωρ.

Η νήσος ὑπόκειται εἰς συνεχεῖς σεισμούς καὶ ὑπέφερε πολὺ κατὰ διαφόρους ἔποχάς. Οἱ Γέροντές μας ἐνθυμοῦνται σεισμούς συμβάντας τὸ 1766 καὶ 1767 οἱ ὄποιοι ἐπροξένησαν πολλὰς ζημιὰς καθ' ολὴν τὴν νήσον καὶ ἀπωλέσθησαν ὑπ' αὐτῶν πολλοὶ ἀνθρώποι, καὶ διὰ τοῦτο μάλιστα τὰ οἰκοδομήματα εἶναι πολλαὶ στρεψαὶ καὶ ὡς ἔπι τὸ πλεῖστον μονόσεγα.

Ταύροχούσιν ἔπι ταῖς δρυμοῖς τόσον δημόσιοι ὅσον καὶ ἀνήρωντες εἰς κοινότητας εύρισκονται δὲ καὶ ἀγριμαῖα ζῶα, ἀλώτεκες, δηλαδή, γαλαὶ λευκαὶ (κακούμια) (β), λαγωὶ καὶ διαφόρου γένους ἀποδημητικὰ τατηνά. Τὰ διαιμένοντα καὶ νεοσεύοντα εἰς τὴν νήσον εἶναι αἱ πέρδικες. Τρέφει τρὸς τούτοις ἵππους, ὑποζύγια, καὶ βόας, μικρόσωμα μὲν, ἀλλὰ ζωηρὰ καὶ ρώμαλαῖα.

Η νήσος περίεχει ἔπι τοῦ παρόντος ἔξηκοντα χιλιάδας (γ) κατοίκους, ἐκατὸν χιλιάδας περόβατα καὶ αἴγας, ὑπὲρ τὰς εἰκοσι χιλιάδας χοίρους, ἐπτακοσίους ἀρτοφράσιους βόας, καὶ διακοσίας περίπου ἀγελαδας, περὶ τοὺς χιλίους ἵππους, ὑπὲρ τὰς τριακοσίας

(α) Εκ τῶν λιμένων τούτων ἔνα μηνονέύσιν οἱ ἀρχαῖοι, δηλ. τὸν Πάνορμον ἀπὸ τὸν ὄπειον ἀπῆγεις πρὸς ἀνατολὰς διώδεκα σταδίους (Αρτεμίδ. Β. Ε.) ἡ νῆσος τῆς Ιθάκης. Εκεῖ ήτον ιερὸν τοῦ Απόλλωνος, ὡς ἴξαγεται ἐκ τοῦ ἐπιγράμματος τοῦ Αντιπάτρου.

, Φοιβε Κεφαλλήνων λιμενόσκοπε, θίνα Πανόρμου.

, Ναίνων τρηχείη; ἀντιπέρην Ιθάκης.

(β) Η μᾶλλον Ικτίδες (Κουνάδια).

(γ) Ισως 54 περίπου χιλιάδας κατὰ την καλητέρευς λογογρασμούς.

gliajo di muli , e cavalli ; trecento e più cavalle da razza ; e da due mila somari . Le nostre contadine si occupano molto alla propagazione dei volatili domestici , ed abbiamo abbondanza di polli , galli d' India , piccioni , oche , ed anitre .

Dalla popolazione comprendono un sesto le due Città , ed i cinque sesti sono dispersi per il Contado . Ella va di molto aumentando dopo che si è introdotto l' innesto della vaccina , mentre il vajuolo faceva strage de' nostri figli .

Gli Abitanti , per la maggior parte , sono ben formati , forti , dotati di penetrazione , ed attivi fino al settantesimo anno ; molti arrivano all' ottantesimo , e qualcuno al secolo . Sono inoltre perspicaci , intraprendenti , laboriosi , pensano molto prima d' incamminare una cosa , e sono costanti , ed ostinati fino a che la conducano a fine . Quando vengono offesi nell' onore , o nell' interesse , molto si accendono , e si sfogavano una volta colle armi alla mano , come si sfogano ora co' litigj . Essi si contentano della mediocrità , ma non tolerano l' avvilimento : sono ospitali co' forestieri .

Il Cefaleno è portato per gli studj meditativi . Ogni anno si mandano de' giovani nostri nelle Università Italiche , in Svizzera , e nella Francia per apprendere le scienze , ma disgraziatamente non applicano che alla Medicina , alla Chirurgia , ed alla Legge , onde in tali professioni auroveriamo cultori più del bisogno . — L' attuale nostro Governo paternamente si occupa per l' educazione della gioventù Jonia , ed eresse degli stabilimenti di pubblica istruzione in tutte le sette Isole , ed un' Università ed un Seminario in quella di Corcira , Stabilimenti ne' quali assai promettono i giovani che vogliono applicare agli studj .

Molti Cefaleni Medici hanno con successo esercitato la loro professione nelle terre Ottomane , in Russia , ed in altre parti Europee , e formarono il loro credito , ed il loro stato , ed altri ripatriarono , ed altri continuano a permanere nell' Ester .

I Cefaleni con gran facilità si ammogliano , e questa è la ragione per cui la più parte delle famiglie nobili non sono facoltose , perchè i figli che nascono dividono il pa-

βαιομέννας φοράδας, καὶ ὑπὲρ τὰς δύω χιλιάδας ὄνους. Αἱ χωρίτιδες μας ἐπιμελοῦνται τοῖς τὸν τσολυτλασιασμὸν τῶν ἡμέρων πατηγῶν καὶ ἔχομεν διὰ τοῦτο τολλὰ δρνίθια, Ινδικοὺς ἀλεκτρύωνας, περιστεράς, χήνας, καὶ νησσάρια.

Τὸ ἔκτον μέρος τῶν κατοίκων περιέχουσιν αἱ δύο τολλεῖς, καὶ τὰ λοιπὰ σέντε ἔκτα εἶναι διεσπαρμένα εἰς τὰ περίχωρα. Η τσολυανθρωπία αὐξάνει μεγάλως ἀφοῦ εἰσῆθη ἡ ἐγκέντρωσις τῆς δαμαλίδος, ἐνῷ ἡ ἐξανθηματικὴ νόσος, ἡ κοινῶς καλουμένη εὐλογία, ἐπέφερεν ἀλλοτε μέρισμον διεθρόν εἰς τοὺς ταῖδας μας.

Οἱ τσολειτεροὶ τῶν κατοίκων εἶναι εὔμορφοι, ρωμαλαῖοι, ἀγχινοες, καιδρατήριοι μέχρι τοῦ ἐβδομικοῦ ἔτους· τολλοί φθάνουσι τὸ ὄγδοο κοροσόν, καὶ τινὲς ἐνίστε τὴν ἐκαπονταεπηρίδα. Εἶναι προσέτει δξυδερκεῖς, ἐπιχειριματικοί, φιλότανοι, σκέπτονται πρὸς δώτωσιν ἀρχὴν εἰς τὸ πρᾶγμα, καὶ ἀσχολοῦνται ἐπιμόνιος ἀγριστού τελεσφοροποσιῶν αὐτό.

Οταν προσβάλλεται ἡ τιμὴ, ἡ τὸ συμφέρον τῶν, ἐξαποτονται εἰς ἄκρον, καὶ ἀλλοτε μὲν ἐξεύμανον δι' ὑπομοναχίας, τόρα δε διὰ κριτολογίας. •Εἶναι ὀλιγαρκεῖς, ἀλλὰ δὲν ὑποφέρουσι τὸν ἐξευτελισμόν. Εἶναι προσέτει καὶ φιλόξενοι.

Οἱ Κεφαλλήνες κλίνουσιν εἰς τὰς θεωρητικὰς μελέτας. Αποσέλλονται νέοι καθ ἔκαστον ἔτος εἰς τὰ πανεπιστήμια τῆς Ιταλίας, τῆς Ελουητίας καὶ τῆς Γαλλίας διὰ νὰ παιδευθῶσιν εἰς τὰς ἐπισήμας, ἀλλὰ κατὰ δυσχίαν δὲν ἀσχολοῦνται παρὰ εἰς τὴν ιατρικὴν, τὴν χειρουργίαν, καὶ νομικὴν καὶ διὰ τοῦτο οἱ ἐπαγγελλόμενοι τὰ τοιαῦτα πλεονάζουσιν εἰς τὴν υῆσον.

Η καθεσῶσα Κυβέρνησις ἐπιμελούμένη πατρικῶς τὴν ἀγωγὴν τῆς Επτανησίου νεολαίας, ἀνήγειρε κατασήματα δημοσίου παιδεύσεως εἰς δῆλας τὰς νήσους, καὶ Ακαδημίαν εἰς Κέρκυραν· οἱ δὲ προθύμως φοιτῶντες εἰς αυτὴν νέοι δίδουσι χρηστὰς ἐλατίδας.

Πολλοὶ τῶν Κεφαλλήνων Ιατρῶν μετήλθον εὐτυχῶς τὸ ἔργον των εἰς τολλὰ τῆς Οθωμανικῆς Επικρατείας μέρη, εἰς τὴν Ρωσίαν καὶ εἰς διαφόρους Εὐρωπαϊκὰς τολλεῖς, γενόμενοι εὑστόλητοι καὶ εὐκατάστατοι. Τούτων δὲ τινὲς ἐπέστρεψαν εἰς τὴν πατρίδα των, καὶ ἀλλοι διατρίβουσιν ἀκόμη εἰς τὰ ἔξω.

Οἱ Κεφαλλήνες νυμφεύονται εὐκολώτατα, καὶ διὰ τὸν λόγον τοῦτον αἱ περισσότεραι τῶν οἰκογενειῶν δὲν εἶναι εὐκατάστατοι, ἐπειδὴ οἱ γεννώμενοι παιδεῖς διανέμονται τὰ πατρικά των τὰ

rimonio, che poi viene suddiviso dai nipoti; e pronipoti. Il Cefaleno, costretto dal bisogno, facilmente espatria, e si stabilisce in altri paesi, ed abbiamo molti Concittadini nelle rimanenti Isole Jonie, in quelle dell' Arcipelago, nella Grecia continentale, nelle Città marittime dell'Asia Minore, e del Mar Nero, ove si ammogliarono, e stabilirono la loro fortuna, ricordandosi sempre della Madre patria, e de' loro parenti, e concittadini.

I Cefaleni quasi tutti professano la Religione Greca Ortodossa. I Governi di rito Romano che abbiamo avuto introdussero molte famiglie Italiane, ed hanno fondato tre Conventi, e varie Chiese. Ora però non vi esiste che un solo Ospizio con due Sacerdoti, e sei o sette famiglie di rito Romano, e le rimanenti abbracciarono il rito Greco. Non vi sono neppure permanenti li Ebrei, i quali vengono con tutto ciò a commerciare dalle Isole prossime di Zacinto, e Corcira.

I Cefaleni sono docili, ed obbedienti agli ordini del proprio Governo: quando sono chiamati dai Tribunali tralasciano ogni più urgente loro affare, e si portano in Città. Vi è un detto fra loro che per essere ben governati conviene che vi sia pane in piazza, ed imparziale giustizia al palazzo (a).

Sono degne di osservazione le Strade di Città, e di Campagna costruite sotto l'attuale Governo, talune delle quali non sono ultimata, ma sopra tutto sono rimarcabili il Ponte di Trapano, e la riviera di Argostoli, nonchè le altre strade aperte in detta Città. Le strade campestri hanno di molto facilitato il commercio interno, e sono la causa del miglioramento dell' agricoltura, mentre dopo la formazione delle strade i Cittadini possidenti, avendo maggior facilità di recarsi nelle loro possessioni hanno migliorato la coltivazione, e vanno erigendo Casini di Campagna, e case coloniche nei loro stabilimenti.

In Argostoli vi sono le fabbriche pubbliche delle Pri-

(a) * Famoso dettato de' Veneziani.

θοοία ὑζέρον ὑπόδιαιρούνται ἀπὸ τοὺς ἐγγίνους καὶ δισεγγίνους. Οἱ Κεφαλλήνη ἀναρκαζομένος ὑπὸ τῆς χρείας ἀπόδημει εἰς λαῶς, καὶ σαροικεῖ εἰς ξένην γῆν. Οθεν ἔχομεν τολλοὺς συμπολίτας εἰς τὰς λοιπὰς Ιονικὰς Νήσους, εἰς τὰς τοῦ Αρχιπελάγους, εἰς τὴν Στερεὰν Ελλάδα, εἰς τὰς παραθαλασσίους πολεις τῆς Μικρᾶς Ασίας, καὶ τοῦ Εὐξείνου Πόντου, ὃτου νυμφεύεντες ἔλαβον καλὴν ἀποκατάξαν, καὶ ἐνθυμοῦνται πάντοτε τὴν μητέρα των πατρίδα, τοὺς συγγενεῖς καὶ συμπολίτας τῶν.

Ολοὶ σχέδον οἱ Κεφαλλήνης ὄμοιογοῦσι τὴν ὄρθοδοξὸν τῶν Ανατολικῶν Θρησκείαν. Αἱ τε συτικῆς ἐκκλησίας Κυβερνήσεις, τὰς ὄποιας ἔλαβομεν κατὰ καιροὺς, εἰς σύγαγον πολλὰς εἰς Ιταλῶν οἰκογενείας, αἵτινες ἔκτισαν τρία Μοναστήρια, καὶ διαφόρους Εκκλησίας. Τώρα δῆμος δὲν ὑπάρχει εἰμὴ ἐν Μετόγιον μὲν δύο ιερεῖς, καὶ ἔξι ἡ ἐπτάτη οἰκογένειαι τοῦ δυτικοῦ δήμουτος. αἱ δὲ λοιπαὶ ἔδειχθησαν τὴν Ανατολικὴν Θρησκείαν. Εβραῖοι ἔρχονται ἐκ τῶν παρακειμένων νήσων Ζακύνθου καὶ Κέρκυρας διὰ νὰ εμπαρεύενται, ἀλλὰ δὲν διαμένουσι.

Οἱ Κεφαλλήνες εἰναι εὐάγωγοι καὶ εὐτειθεῖς εἰς τὴν ιδίαν τῶν Κυβέρνησιν. Οσάκις προσκαλοῦνται ἀπὸ τὰ δικαστήρια παραλείπουσιν ὄποιαν δήμητοτε κατεπείγουσαν ὑπόθεσιν, καὶ ἔρχονται εἰς τὴν πόλιν. Υπάρχει μεταξύ των τὸ ἀπόφθεγμα, ὅτι διὰ νὰ διοικηθῶσι καλῶς πρέπει νὰ ἴναι εἰς μὲν τὴν ἀγορὰν ἄρτος, εἰς δὲ τὸ σαλάτιον ἀπροσωπόληπτος δικαιοσύνη (α).

Εἰναι ἀξιοθέατοι αἱ ὁδοὶ τῆς πόλεως καὶ τῆς ἔξοχῆς κατασκευασθεῖσαι ἐπὶ τῆς καθεστώσης Κυβερνήσεως, τινὲς τῶν ὄποιων δέν ἐτελειώθησαν, ἀλλ' ἐπὶ τᾶσσιν ἀξιόσημείωτός είνα ἡ γέφυρα τοῦ Τραπάνου καὶ τὸ παραθαλασσίον μέρος τοῦ Αργοσολίου, καθὼς καὶ αἱ λεωφόροι ταύτης τῆς πόλεως. Αἱ ὁδοὶ τῆς ἔξοχῆς εὐχόλυναν πολὺ τὸ ἐσωτερικὸν ἐμπόριον, καὶ ἔξι αἱτίας αὐτῶν ἐβελτιώθη ἡ Γεωργία, ἐπειδὴ μετὰ τὴν κατασκευὴν τούτων οἱ κτηματίαι τῶν πολιτῶν δυναμένοι νὰ ἐπισκέπτωνται εὐκολώτερον τὰ κτήματά των ἐκαλητέρευσαν τὴν καλλιέργειαν, καὶ ἀκολουθοῦν ν' ἀνεγειρωσιν ἐπαύλια (casini di campagna), καὶ συντροφικοὺς οἶκους (case coloniche).

Εἰς τὸ Αργοστόλιον εἰναι τὰ δημόσια κτήρια τῶν φυλακῶν

(α) Τὸ δ.αρ.μενο ἀπόφθεγμα τῶν Ενετῶν.

gioni, e Mercato costruiti sotto l'attuale Governo; un Lazaretto fabbricato sotto i Veneti, ed ampliato da questo Governo, e la Casa del comune che serve per le riduzioni Sinclitiche, e per i Tribunali di giustizia fabbricata sotto i Veneti.

Nella Città di Lixuri venne eretta sotto il Governo attuale una spaziosa fabbrica, il pian terreno di cui serve di Mercato, ed il piano superiore per quel Tribunale di pace, e per i cancelli del Magistrato Polizia Esecutiva, Sanità, e Dogana, e per la Scuola Lancasteriana colà stabilita, ed è bello il Colonnade che circonda detto Edifizio fatto da sessanta colonne cadauna di un pezzo.

L'Agricoltura, e la Navigazione sono le due sorgenti principali della sussistenza de' Cefaleni, mentre le arti che fanno sostenere tanti popoli poco da essi si conoscono. Si calcola che un terzo soltanto della superficie dell'Isola sia coltivato, e l'Isola ne estrae annualmente da otto milioni circa di libbre Venete di Uvapassa, o Uva di Corinto che viene per lo più acquistata da Negozianti Inglesi, e l'introduzione di denaro che ne deriva ascende a quattrocento mila Colonnati di Spagna.

I possidenti, ed agricoltori ne fecero, e continuano a fare molte piantagioni, in pochi anni l'Isola può estrarre fino a dodici milioni da detto prodotto.

Dopo la coltivazione dell'Uvapassa viene quella delle Viti, e dell'Ulivo. Di questi due generi una volta l'Isola faceva copiosa estrazione. Sedici e più Bastimenti grossi caricavano ogni anno Vini bianchi detti Moscati, e Rimbole per Venezia, e varj altri Vini neri per il Mar Nero. Inoltre si facevano varj carichi di Olio per detta Città di Venezia. In ora non vengono più ricercati nè i Vini nè l'Olio, e quasi tutti si consumano entro l'Isola, seguendone piccola estrazione per le Isole vicine. I Vini che producono le terre grasse non resistono molto, ed inacidiscono, perchè non abbiamo l'arte di manipolarli: quei poi che produ-

καὶ ἡ ἀγορὰ κτισθεντα ἐπὶ τῆς καθεστώσης Κορεφύσεως. Εν λοιμόκαθαρτήριον οἰκοδομηθὲν ἐπὶ Ενετῶν, καὶ αὐξηνθὲν ὅπερ τῆς Κυβερνήσεως ταύτης, καὶ ὁ οἶκος τοῦ Κοινοῦ χρήσιμος εἰς τὰς Συγκλητικὰς συναγωγὰς, καὶ εἰς τὰ Δικαστήρια, ἵδρυθεὶς ἐπὶ Ενετῶν.

Εἰς τὴν σόλιν τοῦ Αἰειουρίου ἀνίγειρεν ἡ καθεστῶσα Κυβέρνησις εὐρύχωρόν τι κτίριον, τοῦ ὄποιου τὸ κατάγεον χρησιμεῖεν εἰς τὴν ἀγορὰν, καὶ τὸ ἀνώγεον εἰς τὸ Εἰρηνοδικεῖον, καὶ εἰς τὰ δομάτια τῶν Λρχείων τῆς Εκτελεστικῆς Αστυνομίας, τοῦ Υγειονομείου, τοῦ Τελωνείου καὶ τῆς ἐκεὶ συσταθείσης λαγκαστριανῆς Σχολῆς. Είναι δὲ ὠραῖον τὸ περιστόλιον τοῦ κτηρίου τούτου συγκειμένου ὅπερ ἔξηκοντα μονολίθους στύλους.

Η Γεωργία καὶ τὸ Ναυτικὸν εἴναι οἱ δύο κυριώτεροι πόροι τῶν Κεφαλλήνων, ἐνώ αἱ τέχναι εἰς ὄποιαν συντηροῦσι τίσους λαοὺς εἴναι σχεδὸν ἄγνωστοι εἰς αὐτοὺς.

Υποθέτουν, ὅτι τὸ τρίτον μόνον τῆς ἐστιφανείας τῆς νήσου εἴη ναὶ καλλιεργημένον καὶ ἔξαγει ἐπησίως ὅπτῳ περίπου μιλιονίῳ Ενετικῶν λιτρῶν λιανοσταφίδα, ἡ κορινθιακὴν σταφίδα, τὴν ὄποιαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀγορᾶζουσιν ἔμποροι Αγγλοι, καὶ ἡ ἐκ ταύτης χρηματικὴ πρόσοδος ἀναβαίνει μέχρι τῶν τετρακοσίων χιλιαδῶν Ιστανικῶν ταλλήρων.

Οἱ κτηματίαι καὶ οἱ γεωργοὶ ἔκαμαν καὶ ἀκολουθοῦν νὰ κάμωσι πολλὰς φυτείας, ὅπτε μετ' ὅλιγα ἔτη ἡ νήσος θέλει. ἔξαγεις περὶ τὰ δώδεκα μιλιόνια τοῦ εἰρημένου προϊόντος.

Μετὰ τὴν καλλιέργειαν τῆς λιανοσταφίδας ἔστεται ἡ τῶν ἀμπέλων καὶ τῶν ἐλαιῶν.

Τῶν δύω τούτων γενῶν ἀλλοτέρηγίνετο δαψιλεστάτη ἔξαγωγὴ ἐκ τῆς νίσου. Υπέρ τὴν δεκαεξά μεγάλα πλοῖα φορτονόμενα λευκὸν ἔγους μοσχάτον οἶνον, καὶ τὸν ὅπερ ἐρυθρὰς σαρούλας (ρούμπόλας) ἐκθλιβόμενον, μετέφερον αὐτοὺς εἰς Βενετίαν. ἔτι δὲ καὶ διαφόρους ἀλλούς μαύρους εἰς τὸν Εὔξεινον Πόντον. Εγίνοντο προσέτι καὶ ἄλλα φορτώματα ἐλαῖου διὰ τὴν αὐτὴν σόλιν τῆς Βενετίας. Ήρός τὸ παρόν δὲν ζητοῦνται οὔτε ὁ οἶνος οὔτε τὸ ἐλαῖον καὶ σχεδὸν ὅλα δασκανῶνται εἰς τὴν νήσον ἐκτὸς μικρᾶς ἔξαγωγῆς διὰ τὰς παρακειμένας νήσους. Οἱ εἰς παχεῖας γεας προσχρόμενοι οἶνοι δὲν διατηροῦνται πολὺν χρόνον καὶ οὖν ζουσιν ἐπειδὴ δὲν γνωρίζουμεν τὴν τέχνην τῆς ἀρμοδίκης κατασκευῆς των. Τὰ προσχρόμενα

con le terre magre rivolte a mezzogiorno sono forti, e durano molti anni. L' Isola produce grani, e legumi di ogni genere, e che in una buona annata possono dare il sostenimento per cinque mesi alla popolazione. Il cotone ancora viene coltivato, e prodotto nelle nostre terre, ma essendo state impiantate le migliori di passolina poco ne produce in ora. Una volta l' Isola estraeva una buona quantità di detto genere in natura, e manifatturato, e si calcolava l' introduzione a venti mila Zecchini Veneti all' anno. Dopo le invenzioni delle Macchine da filare, e da tessere, e la quantità di cotonerie che arrivano dall' Estero le quali si vendono a buon prezzo, non torna conto usare tele nostrane, che sono più ordinarie, ed hanno maggior costo. I nostri contadini però si vestono ancora di tele fatte nell' Isola sì di cotone, che di lino, e lana, che vengono manifatturate dalle loro donne ad uso delle famiglie. Sono da quaranta, e più anni che i Cefaleni hanno cessato di coltivare i bachi di seta. Essa riusciva migliore di quella del Peloponneso, e la famiglia Sdrin fece una copiosa impiantagione di Gelsi, ed i necessarj fabbricati per tale oggetto ne' di lei possedimenti a Catoleo.

Il suolo di Cefalonia sarebbe suscettibile di altre produzioni ancora, ed il nostro Concittadino Co. Marino Carburi quando era in vita ne fece gli esperimenti nelle sue possessioni di Livadi, e vi riuscirono a meraviglia l' Indaco, e la canna di Zucchero.

L' Isola produce dei frutti in copia cioè Agrumi, Mandorle, Noci, Pera, Mela, Persiche, Albicocche, Cireggie, Prune, Marasche, Fichi di più specie, Meloni che durano due stagioni dell' anno, Zucche, e Cocomeri di smisurata grandezza. Tutti gli erbaggi vi allignano, ed anche la patata, ma questa non ha per anco principiato a gustarla il nostro contadino, e perciò ne ha trascurata la coltivazione.

Oltre le produzioni che dall' industria umana vengono

δὲ εἰς τὰς ψιλὰς ἢ ἔπραξ τέας, κειμένας κατὰ Μεσημβρίαν, εἰναι δρυμέα καὶ διαρκοῦσι τολλοὶς χρόνους. Η νῆσος ὁρογει σίτον, καὶ ὅστρια παντὸς γένους τὰ ὄστρα τυχούστης εἰετηρίας ἐμποροῦν νῦν χωρηγίσωσι τὴν τροφὴν πάντε μηνῶν εἰς τοὺς κατοίκους. Τὸ βαμβάκιον καλλιεργεῖται καὶ προσαγεται εἰς τὴν πατρίδα μας, ἀλλ' ἐπειδὴ εἰς τὰς καλητεράς γέας ἐφητεύησαν ἀμπελοὶ τὶς λιανοσφριδας οὐλίγη παρφορία γίνεται. Αλλοτε ἡ νῆσος ἔξηγε σημαντικὴν ποσότητα τοῦ ερημένου γένους ἀνεξεργάζου καὶ χειροτεχνημένου, καὶ ἐλογίζετο ἡ ἐξ αὐτῷ αἰτήσιος χρηματικὴ πρασδός εἴκοσι χιλιάδας ἐνετικῶν χρυσῶν νομισμάτων. — Μετὰ τὴν ἐφεύρεσιν τῶν νηματομηχανῶν καὶ τῶν Ισουργίων καὶ τὴν ποσότητα τῶν βαμβακηρῶν, τὰ ὄστρα εἰσέργονται εἰς τὴν νῆσον ἀπὸ τοὺς ζένους τόσους καὶ πολοῦνται με εὔθηναν, δὲν συμφέρεται νὰ μεταχειριζόμεθα τὰ ἐντόπια πανία, τὰ ὄστρα εἰναι ποιότητος κατωτέρας καὶ μεγαλητέρας τιμῆς. Οἱ χωρικοὶ μας δῆμοις ἐνδύονται ἀκόμη μὲ τὰ ὑφανόμενα εἰς τὴν νῆσον τέσσον βαμβακηρὰ, σσον λινὰ καὶ μαλινα, τὰ ὄστρα καὶ πετεχοῦνται ἀπὸ τὰς γυναικας πρὸς χρήσιν τῶν ἴδιων των οἰκογενείων.

Εἶναι ἡδὲ ὑπὲρ τὰ πεσσαράκοντα ἔτη ἀροῦ οἱ Κεφαλλῆγες ἐπαυσαν ἀπὸ τοῦ νὰ τρέφωσι τοὺς βόμβυκας τῆς μετάξης, ἥτις πῦδοκιμει περισσότερον παρὰ ἡ τῆς Πελοποννήσου. Η οἰκογένεια Σδρίνη ἐρύτευσε πολλὰς σικαμινέας, καὶ ἔκτισε τὰ πρός τοῦτο ἀσαιτούμενα οἰκοδομήματα εἰς τὰ ἐν Κατωλέῳ κτήματά της.

Η γῆ μας εἶναι ἐπιδεκτικὴ καὶ ἄλλων προϊόντων ἀκόμη, καὶ ὁ συμπολίτης μας Κόρη. Μαρίνος Καρβύρης ἔκαμε ζῶν ἔτι τολλὰ πειράματα εἰς τὰ ἐν λιβαδίψι ύποστατικά του καὶ πῦδοκιμησε θαυμασίως τὸ Ινδικὸν (λουλάκιον) καὶ ὁ ζαχαροκάλαμος.

Η νῆσος φέρει ὄστώρας μὲ ἀρθονίαν, ἔργουν ὅδων, ἀμύγδαλα, καρύδια, ἀπιδια, μῆλα, ροδάκινα (περσικά), βερίκοκα (ἀρμενιακά), κεράσια, δαμασκηνά, βίσινα ἡ ἀγριοκέρασα, σύκα παντοδαπά, πετώνια διαρκοῦντα τὰς δύο τοῦ ἐνιατοῦ ὥρας, κολοκύνθια, καὶ ἀγγούρια ὑπερμεγέθη.

Πᾶν λάχανον φυτρόνει, ώς καὶ τὰ γεώμηλα, ἀλλ' ἐπειδὴ αὐτὰ δὲν ἔρχεσεν ἀκόμη νὰ νοστημένεται ὁ χωρικός μας ἡμέλησε τὴν καλλιεργείαν των.

Ἐκτὸς τῶν προϊόντων ὅσα καλλιέργοῦνται ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην

coltivate, l' Isola produce ne' suoi boschetti di rovere la superba tinta detta grana-chermes che si raccoglie in primavera.

La Valonea, la galla d' Istria, il legno giallo detto Scodano, la Scilla, e l' Agave vi allignano senza coltura. Produce inoltre delle Carrube, che vengono smerciate nelle altre Isole Jonie, e nell' Estero.

Circa i fiori, e le erbe Medicinali che vegetano nell' Isola i curiosi possono leggere l' Erbario dato alla luce dal nostro Concittadino Dottor Nicolò Dallaporta.

L' Isola produce una buona quantità di Mele, e Cera, ed il nostro Mele è molto ricercato per la sua limpidezza, e considerato il migliore dopo la lacrima di Spagna, ed il Mele di Narbona.

Oltre l' Agricoltura, gli abitanti di Cefalonia hanno molta inclinazione per la Navigazione. Da duecento, e più Battimenti nostri navigano nel Mediterraneo, e Mar Nero, e col picciolo barcolame occupano da cinque mila marinari. Essa Navigazione porta molto vantaggio all' Isola, ma non permanente, e certo, perchè dipende dalle circostanze politiche. Posti sotto l' alta, ed esclusiva protezione di SUA MAESTA' BRITANNICA, i Capitani de' nostri Navigli si sono molto accreditati presso i Negozianti, e la sicurezza della Bandiera conciliò ad essi molti vantaggi. L' anno 1827 si calcolava il lucro de' nostri Naviganti a mezzo Milione circa di Colonnati di Spagna, ma il susseguente anno, scoppiata la guerra fra la Turchia, e la Russia, rimasero i nostri Navigli quasi tutti inerti nel porto di Argostoli. I nostri Capitani vanno istruendosi nel loro mestiere, e mandano i loro figli fuori dell' Isola per apprendere coi principj la Nautica, ed altre Scienze. I Marinari sono bravi, snelli, e coraggiosi.

Dopo l' Agricoltura, e Navigazione le altre arti sono quasi nella loro infanzia. Vi sono però degli Orefici, Ottonaj, Fabbri, Muratori, Falegnami, Calzolaj, Conciapelli, Sarti,

φιλοσογίαν, ή νήσος αροάγει εἰς τοὺς δρυμίδεις γόπους της τὴν ἀξιόλογον βαφὴν κρεμέσιον (grana-chermes), ητις συνίγεται τὸν ἄνοιξιν.

Τὸ δὲ βαλανίδιον καὶ κηκίδιον, τὸ χρυσόξυλον, η σκίλλη, καὶ ἡ ἀθανασία (α) φυτρόνουσι χωρὶς καλλιεργεῖσαι. Φέρει πρὸς τούτοις ξυλοκέρατα, πωλούμενα εἰς τὰς ἄλλας Ιονικὰς νήσους καὶ εἰς τὰ ἔξω.

Περὶ δὲ τῶν ἀνθέων καὶ βοτανῶν τῶν φυομένων εἰς τὴν νῆσον ἐμπτοροῦν οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀναγνώσωσι περιεργίας χάριν τὸ ὑπὸ τοῦ συμπολίτου μας δικτωρος Νικολάου Δαλλασόρτα ἐκδόθεν βοτανολόγιον.

Η νήσος δίδει ικανὴν ποσότητα μέλιτος καὶ κηροῦ, καὶ τὸ μέλι μας ἔχει μεγάλην ζητησίαν διὰ τὴν διαφάνειάν του, καὶ θεωρεῖται τὸ καλύτερον μετὰ τὸ δάκρυον τῆς Ισπανίας καὶ τὸ μέλι τῆς Ναρβάνος.

Ἐκτὸς τῆς Γεωργίας, οἱ κατοίκοι τῆς Κεφαλληνίας ἔχουν μεγάλην κλίσιν πρὸς τὴν θαλασσοτολοίαν. Υπὲρ τὰ διακόσια ἴδικκα μας τλοιοι διαπορεύονται εἰς τὴν Μεσόγειον^(α) καὶ τὸν Εὔξεινον πόντον, καὶ εἰς μικρὰ τλοιαρια ἀσχολοῦνται τόντε, περίπου χιλιάδες ναυτῶν. Η θαλασσοτολοία αὕτη προξενεῖ μεγάλην ὀφελειαν εἰς τὴν νήσον, ἀλλὰ δὲν εἶναι διαρκὴς καὶ βεβαία, ἐπειδὴ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τοιτικὰς περιστάσεις. Υπὸ τὴν ὑψηλὴν καὶ ἐξαιρετικὴν προστασίαν τῆς Αὐτοῦ Βρετανικῆς Μεγαλειότητος οἱ τλοιαρχοὶ μας ἀπέκτησαν μεγάλην πίστιν παρὰ τοὺς ἐμπόρους, καὶ η ασφάλεια τῆς σημαίας ἐπέφερεν εἰς αὐτοὺς μεγάλας ὀφελεῖας. Τὸ 1827 ἔτος ἐλογίζετο ἡ ἐκ τοῦ θαλασσεπορίου μας πρόσεδος ἐν μιλιόνοι περίπου Ισπανικῶν ταλλήρων, ἀλλὰ τὸ ἐπόμενον ἔτος, ἐκφαγέντος τοῦ μεταξὺ Τουρκίας καὶ Ρωσίας τολέμου ἔμειναν τὰ τλοιά μας σχεδὸν ὅλα ἀδρανῆ εἰς τὸν λιμένα τοῦ Αργοστολίου.

Οἱ τλοιαρχοὶ μας ἐξασκοῦνται εἰς τὸ ἔργον των καὶ ἀποσέλλουσιν ἐκτὸς τῆς νήσου τοὺς υἱούς των διὰ νὰ ἐμπλύωσι τὴν ναυτικὴν επὶ τῶν ἀρχῶν αὐτῆς καὶ τῶν ἄλλων ἐπιστημῶν. Οἱ ναῦται εἶναι ἀξιοί, ἐλαφροκίνητοι καὶ θαρραλαιοί.

Μετὰ τὴν γεωργίαν καὶ θαλασσοτολοίαν αἱ ἄλλαι τέχναι εἶναι εἰς τὴν νησιώτητά των. Υπάρχουσιν ὅμως χρυσοχόοι, ὁρειχαλκεῖς, σιδηρουργοί, κτίσται, ξυλουργοί, ὑποδηματοποιοί, βυρσαδέψαι, ρά-

(α) Οὔτε ένομά ζουσι τὸ Agave εἰς Κέρκυραν.

Vasolari, Pescatori, e taluni procurano istruirsi, e perfezionarsi ne' respectivi loro mestieri.

Non devo omettere le fabbriche di Cera, Acquavite, e Rosolj che abbiamo, le quali una volta introducevano buona quantità di numerario.

L' acquavite estratte dalle vinacce dell' Uva, e dai Vini guasti si consumano in ora nell' Isola, ma i nostri Rosolj, massime quelli de' fiori, ed erbe sono molto ricercati.

Devo in ora per poco trattenermi sopra la pesca dei Coralli, che una volta facevasi dai Napolitani, e Genovesi ne' Mari tra questa Isola, e quelle di Leucade, Itaca, e le Echinadi. Non so la ragione che non si fa più; ma or sei o sett' anni il Governo Jonio, la permise, e fui assicurato che riuscì abbondante ed utile.

I Goffi si pescano di Primavera colle tratte da terra nelle spiagge di Samos, e Sant'Atanasio. I Lupi o Labraci, i Cefali le Triglie, i Mormori, le Palamide, le Salpe, ed i Sgombri che si pescano nel porto di Argostoli, ed in quello di Samos sono di un eccellente sapore. L' arte però di pescare non è generalizzata, e talvolta scarseggia questo genere, e si paga molto caro. Le peschiere di Missolongi, e Natolicò provvedono l' Isola di considerabile quantità di pesce fresco, e salato. Vi sono varie altre specie di pesci, e tartarughe, e nei porti, ed a' torno il litorale dell' Isola, e molte specie di crostacei.

Si pesca in Argostoli, ed a Samos l' erba corallina che si fa prendere ai nostri fanciulli come un rimedio nelle malattie verminose a cui vanno soggetti.

Vi sono nell' Isola immensa quantità di pietre da calciuia, e da fabbrica, - nonchè moltissime miniere di gesso.

Nella Pertinenza di Anoì esistono delle cave di una terra rossa, e giallognola molto compatta, che assomiglia al così detto bollo Armeno che si adopera nell' indoratura. Detta terra le Contadine la fanno bollire, e tingono alcuni loro vestiti.

καται, ἀργιλλοπλάσται, ἀλιεῖς, καὶ τινες προσεπαθοῦσι· νὴ γυμναὶ σθῶσι καὶ νὰ τελειωποιηθῶσιν εἰς τὴν τέχνην των.

Δὲν πρέπει ἐδῶ νὰ παραλείψω τὰ χειρουργοστήσια τοῦ κηροῦ, τοῦ οἰνοπνεύματος, καὶ τοῦ φοδελαίου, τὰ ὄποια εἰσῆγον σᾶλλοτε ἵκανην ποσότητα μετρητῶν.

Τὸ ἐκ τῶν στεμφύλων καὶ τοῦ χαλασμένου οἴνου διῆλιζόμενον οἰνόπνευμα διαπανάται εἰς τὴν νῆσον, τὸ δὲ φοδέλαιον μας καὶ μάλιστα τὸ ἔξ αὐτέων καὶ βοτανῶν ἔχει μεγάλην ζητησιν.

Εἶναι καὶ τὸς νὰ λαλήσω ὅλίγα τινά καὶ περὶ τῆς ἑξαγωγῆς τῶν κοραλλίων, τὴν ὄποιαν ἀλλοτε ἔκαμψον οἱ κάτοικοι τῆς Νεαπόλεως καὶ Γενούας εἰς τὰς θαλάσσας τὰς μεταξὺ Κεφαλληνίας καὶ τῶν νήσων Λευκάδος Ιθάκης καὶ Εγινάδων. Αγνοῶ τὴν αἵτιαν, διὰ τὴν ὄποιαν δὲν γίνεται τλέον· ἀλλὰ πρὸ ἔξ ή ἐπτὰ ἥδη ἔτῶν ἡ Ιονικὴ Κυβέρνησις ἐπέτρεψε τὴν ἐπιχείρσιν της, καὶ ὡς μὲν ἐβεβαίωσαν ηὔδοκιμης μὲν ἀφθονίαν καὶ ὠφέλειαν.

Οἱ γόρφοι ἀλιεύονται τὴν ἄνοιξιν διὰ τῶν πεζοβόλων εἰς τὰς παραλίας τῆς Σάμου, καὶ τοῦ Αγίου Αθανασίου, τὰ λαβράκια, οἱ κέφαλοι, αἱ τρίγλαι, οἱ μούρουροι, αἱ ταλαμίδες, αἱ σαλτσαί, καὶ οἱ σκούμβροι, οἱ ὄποιοι ἀλιεύονται εἰς τὸν λιμένα τοῦ Αργοστολίου, καὶ τῆς Σάμου, εἰναι ἑξαρέτου γεύσεως.

Η ἀλιευτικὴ ὅμως δὲν ἔχει πλάσθη καὶ ἔνιοτε συμβαίνει ἐλλειψὶς ὁψαρίων, καὶ πωλούνται εἰς μεγάλην τιμήν.

Τὰ ἰχθυοτροφεῖα τοῦ Μεσολογγίου καὶ Λαταροικοῦ προμηθεύονται τὴν νῆσον σημαντικὴν ποσότητα παριχευτῶν καὶ νωτῶν ὁψαρίων.

Υπάρχουσι δέ, καὶ ἄλλων γενῶν ὁψάρια καὶ χελῶναι τόσον εἰς τὸν λιμένα, καθίσον καὶ εἰς τὰ παράλια τῆς νήσου, καὶ διάφορα γένη ὀστρακοδέρμων.

Εἰς τὸ Αργοστόλιον καὶ Σάμον θηρεύονται τὰ φύκη, τὰ ὄποια δίδονται εἰς τοὺς παιδαῖς ὡς θεραπευτικὰ τῆς ἐλμινθίασεως εἰς τὴν ὄποιαν ὑπόσκευται. Εὔρισκεται εἰς τὴν νῆσον ἄπειρος ποσότης τιτάνων, ἦγουν πετρῶν ἐκ τῶν ὄποιών γίνεται ἡ ἀσβεζος, καὶ λίθοι περὸς οἰκοδομὴν, ἔτι δὲ πολλότατα γυψουργεῖα.

Εἰς τὴν περίχωρον τῆς Ανωγῆς ὑπάρχουσι κρύσταλλαι ἡ χαράδραι χώματος κοκκίνου καὶ κιτρινωτοῦ πολλὰ πυκνοῦ ἡ σερεοῦ, τὸ ὄποιον ὄμοιαζει τὸν καλούμενον ἄρμενικον βῶλον, τὸν ὄποιον μεταχειρίζοντο εἰς τὸ χρύσωμα. Τὸ χῶμα τοῦτο βράζουσας αἱ χωρίτιδες βάφουσι τινὰ τῶν ιδίων τῶν φορεμάτων.

Descritte le produzioni, e le risorse dell' Isola , restano ora da calcolare i moltiplici di lei bisogni.

L' acquisto de' grani necessarj al sostentamento, assorbe quasi la rendita dell' Uvapassa. Dall' estero si compra la carne bovina, parte della Caprina, Pecorina, e Porcina; l' immensa quantità di pesce salato di ogni specie, che consuma il nostro Contadino; i tabacchi da fumo e da naso l' uso de' quali è generalizzato; il legname da costruzione; il ferro, e gli altri metalli necessarj; le droghe, e Medicinali; il Caffè, e lo Zucchero di cui si fa uno strabocchевole consumo, e tutto quello che è necessario per mantenere il lusso introdotto sì nel mangiare, e vestire, come negli addobbi delle case, e delle Chiese. Quindi esce una quantità di numero-rio che fa meraviglia , perchè non si possono indovinare le fonti dond' esso proviene.

Sebbene non sia io al fatto a quanto può ascendere la rendita pubblica , sono però d' avviso che deve ammontare a più di cento cinquanta mila Colonnati all' anno.

Devo in fine dare un' informazione dell' antichissimo uso che hanno i nostri Contadini di passar due volte ogni anno al numero di tre in quattro mila nelle parti opposte del Continente, e Peloponneso, conducendo taluni fino le loro mogli, e figli. Essi si disperdonon solo nell' Acarnania, ed Etolia che sono le Provincie più prossime a Cefalonia, ma s' internano nell' Amfilochia; nella Tesprozia; nel paese de' Locri Ozoli; e nella Focide , ed una buona partita passa nel Peloponneso nelle Provincie dell' Elide, ed Acaja, che sono le più vicine. Il primo passaggio si fa agli ultimi di Giugno quando finisce la raccolta dei nostri grani, ed il secondo nel mese di Settembre appena terminata la vendemmia. Colà ajutano quei possidenti alle raccolte de' loro grani, e granomi, e

Αφοῦ ιστορήθησαν τὰ προϊόντα καὶ οἱ τόροις τῆς νήσου, μεταβάνωμεν ἡδη εἰς τὴν ἀπαρίθμητην τῶν χρειών της.

Η ἀγορὰ τοῦ πρὸς διατροφὴν ἀναγκαῖον σίτου ἐξαντλεῖ σχεδὸν ὅλον τὸ εἰσόδημα τῆς λιανοσταφίδας.

Εἶναι προμηθεύονται τὸ βρέιον κρέας, καὶ μέρος τοῦ αἰγείου, προβατείου καὶ κυριείου· τὴν ἀπειρον τῷ πληθύν τῶν περιχειτῶν ὄψιαν παντὸς γένους, τὰ οὐσια μεταχειρίζεται εἰς τροφὴν ὁ χωρικός μας. Τὸν ταμβάκον τοῦ καπνοσύριγγος καὶ τῆς μύτης, τῶν ὄστιών της χρήσις ἔγεινε κοινή. Τὰ ἐργάσιμα ξύλα, τὸν σίδηρον καὶ τὰ λοιπὰ ἀναγκαῖα μεταλλα, τὰ φάρμακα καὶ ιατρικὰ, τὸν καρφὸν καὶ τὴν ζάχαριν, τῶν ὄστιών γίνεται ὑπέρμετρος δασκανη, καὶ ὅλα τὰ ἀναγκαῖα πρὸς διατήρησιν τόσον τῆς εἰσαχθεῖσης τρυφῆς τῆς πρατείης, καὶ τῆς πολυτελείας τῶν ἐνδυματῶν, ὃσον καὶ τὸν στολισμὸν τῶν οἰκιῶν καὶ ἐκκλησιῶν, διὰ τὰ ὄστια ἐξοδεύεται σημαντικὴ πασσότης χρημάτων, ἥτις προξενεῖ θαυμασμὸν, ἐπειδὴ δὲν ἡμπορεῖ τις νὰ μαντεύσῃ τοὺς πόρους ἐκ τῶν ὄστιών πηγαζουσί.

Μολονότι ἀγνοῶ τὸ ποσὸν τῆς δημοσίου προσόδου, φθάνει ὅμως κατὰ τὴν γνώμην μου ἕκαστον ἔτος ὑπὲρ τὰς ἐκατὸν πεντήκοντα χιλιάδας διστύλων.

Πρέπει τελευταῖον νὰ διαλέξω περὶ τῆς ἀρχαιοτάτης συνθείας τῶν χωρικῶν μας, τοῦ νὰ μεταβαίνουσι δηλαδὴ, δἰς τοῦ ἐνιαυτοῦ, τρεῖς, ἢ τέσσαρες χιλιάδες ἀνδρῶν εἰς τὰ ἀντικείμενα μέρη τῆς Ηπείρου καὶ Πελοποννήσου, ὁδηγοῦντες τινές μεθ' ἑαυτῶν τὰς συζύγους καὶ τὰ τέκνατων.

Διασπείρονται δὲ ὅχι μόνον εἰς τὴν Ακαρνανίαν, καὶ Αιτωλίαν αἱ ὄστιαι εἰναι αἱ πλησίεραι τῆς Κεφαλληνίας ἐπαρχίαι, ἀλλ' εἰσχωροῦσι καὶ εἰς τὴν Αμφιλοχίαν, τὴν Θεσπρωτίαν, τὰς χώρας τῶν Οζολῶν Λοκρῶν καὶ τὴν Φωκίδα. Καὶ μέγας ἀριθμὸς τούτων μεταβαίνει εἰς τὴν Πελοπόννησον, εἰς τὰς ἐγγυτέρας ἐπαρχίας τῆς Ηλιδος καὶ Αχαΐας.

Η πρώτη μετάβασις γίνεται λήγοντος Ιουνίου, ἀφοῦ παύσῃ ὁ θερισμὸς τῶν σπερμάτων μας, καὶ ἡ δευτερα τὸν Σεπτέμβριον ἀμμα τελειωθέντος τοῦ πρυγήτου.

Εκεῖ βοήθοϋσι τοὺς κτηνατίας εἰς τὸν θερισμὸν τοῦ σίτου καὶ ἀραβοσίτου αὐτῶν, καὶ φέρει ὁ καθεὶς εἰς τὴν πατρίδα ὑπὲρ τὰ

riporta cadauno in patria da venti e più Chilò di detti generi in cadaun viaggio, o il loro equivalente in numerario oppure in altri generi.

I Veneziani hanno ben calcolata questa temporaria emigrazione, ed hanno conosciuto che era di sommo vantaggio all' Isola, ed è perciò che facilitarono sì la partenza che il ritorno; eleggendo cadaun anno quattro Deputazioni Sanitarie ne' quattro posti principali di Guiscardo, Santa Eufemia, Samos, e Catoleo ove formavano quattro Lazzaletti campestri. Quelli che volevano partire ottenevano la loro licenza di partenza da una delle Deputazioni, e ritornando scontavano una contumacia di sette giorni con attuffamento quotidiano in Mare alla presenza del Deputato, nè da questa misura derivò alcun danno all' Isola, detratto il recente nell' anno 1816, nel Comun Comitata di Erisso quando fu la peste introdotta da un Villico di detto comune, che scontò la sua contumacia nel posto di Santa Eufemia.

Scoppiata la rivoluzione Greca, e desolate quelle Province, mancò l' oggetto di tale tragitto, e l' Isola risentì per questo conto non picciolo discapito.

D' altronde il soggiorno dei Cittadini in patria non risultò del tutto disutile, mentre colle loro braccia si poterono fare molti campestri miglioramenti, e le iminense piantagioni di passolina che vanno a triplicar la rendita di detto prodotto in pocchi anni.

I Cefaleni tuttociò siano i più spregiudicati da tutti gli altri Greci, nonostante fra la gente del Contado sono ancora radicati taluni pregiudizj, e certi usi derivanti dal Gentilesimo, e dalla più rimota antichità (a).

Taluni sì Uomini, che Femmine raccontano con asseveranza di aver veduto, e conversato colle Nereidi; di averle vedute ballare, sollevarsi in aria, e di essere stati trasportati da esse in lontane parti, e poi colà abbandonati.

Altri dicono di aver incontrato ne' Boschi ove si portano

(a) * Notiamo all' autore che questi usi o superstizioni sono comuni a tutti i paesi di Grecia.

εἴκοσι καὶ λὰ τῶν εἰρημένων γεννημάτων ἀνὰ ἔκαστον ταξείδειον, ή τὸ ισότιμον τούτων εἰς χρήματα, η εἰς ἄλλα εἰδη γεννημάτων.

Οἱ Εὐετοὶ ἐμέτρησαν καλῶς τὴν πρόσκαιρον ταύτην ἀποδημίαν, καὶ ἐγνώρισαν ὅτι ἡτο πολλὰ ὠφέλιμος εἰς τὴν νῆσον, καὶ διὰ τοῦτο εὐκόλυναν τόσον τὴν ἀναχώρησιν ἔσον καὶ τὴν ἐστιστροφὴν, διορίζοντες καθέλκαστον ἔτος τέσσαρα Ανθυγειονόμεια (Deputazioni) εἰς τὰς τέσσαρας κυριωτέρας θέσεις τοῦ Φησιάρδου, Αγίας Εὐφημίας, Σάμου καὶ Κατωλέου, ὃπου ἐσχημάτιζον τέσσαρα χωροκαθαρτίρια (Lazaretti camppestri).*

Οἱ θέλοντες ν' ἀναχωρήσωσι ἐλάχιμαν τ' ἀπολυτικά τῶν (licenze di partenza) παρά τινος τῶν Ανθυγειονόμων, καὶ ἐπιστρέφοντες ὑπεβάλλοντο εἰς ἐπτακήμερον ἀκοινωνησίαν καὶ ἐθαλασσοῦντο ἐκάστην ἡμέραν ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ Ανθυγειονόμου. Οὐδεμία βλάβη προσήλθεν ἐκ τοῦ μέτρου τούτου, ἔξαιρουμένης τῆς εσχάτως συμβάσης τὸ 1816, ὅπει κατέλαβεν ἡ παγάκη τὸ κοινὸν τῆς Ερίσου Κομητάτου, εἰσαχθεῖσα ὑπό τινος χωρικοῦ, στις ἐπτάριτσας τὴν λιμοκαθαρτικήν του περίοδον εἰς τὴν θέσιν τῆς Αγ. Εὐφημίας.

Ερχαγέσσος τῆς Ελληνικῆς ἐπαναστάσεως, καὶ κατεργημαθεῖσῶν τῶν ἐπαρχειῶν τούτων, ἔξελιτε τὸ ἀντικείμενον τῆς ἀποδημίας, καὶ ἡ νῆσος ἔσταθε κατὰ τοῦτο ἐπαισθητὴν ζημίαν.

Η διαμονὴ ὅμως τῶν πολιτῶν εἰς τὴν πατρίδα δὲν ἀπέβη παντάσσασιν ἀνωφελῆς, ἐπειδὴ ἔγειναν διὰ τῶν γειρῶν τῶν πολλαὶ βελτιώσεις εἰς τοὺς ἄγρούς, καὶ ἐφυτεύθησαν ἀπειρά πλίματα τῆς λιανοσταφίδας, ὡστε ἐτρισλαστιάσθη εἰς ὅλιγους χρόνους ἡ ἔξι αὔτης πρόσοδος.

Μολονότι οἱ Κεφαλλήνες εἶναι οἱ μᾶλλον ἀδεισιδέμονες ὅλων τῶν ἄλλων Ελλήνων, ἐρρίζώθησαν μολοντόντο εἰς τοὺς κατοίκους τῆς περιγόρου προλήψεις τινὲς, καὶ ἔθυμα τὰ ὄποια προσήλθον ἀπὸ τῶν Εθνικῶν τὸ δόγμα, καὶ τὴν ωλέον μεμακρυσμένην ἀρχαιότητα (α). Τινὲς τῶν ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν διηγοῦνται βεβαιωτικῶς, ὅτι συνωμίλησαν μὲν Νηρηΐδας, καὶ ἵδον αὐτὰς ὀργομένας καὶ ἀεροβρατοῦσας, καὶ ὅτι μετεφέρθησαν ὑπὸ τῶν ἱδίων καὶ ἀφέθησαν εἰς διεστηκότας τόπους.

Αλλοι λέγουσιν ὅτι ἀκαντῶσιν εἰς τὰ δάση, ὃπου ξυλεύονται βρυ-

(α) Παρατηρεῖμεν εἰς τὸν Συγγραφέα, ὃν τὸ δομικα, ἢ αἱ προλήψεις αὗται, εἶναι καναὶ εἰς δλα τῆς Ελλάδος μέρη.

a tagliar legna, dei Vampiri, ossia Uomini del loro Comune, o Pertinenza già qualche tempo prima morti ma che furono di cattiva vita.

Molti non intraprendono alcun travaglio nè s'incamminano a viaggiare il Martedì considerato da loro giorno infausto, mentre dicono che in tal giorno Caino uccise Abele.

Credono nelle malie, e nel così detto fascino, mentre quando il Sacerdote incomincia la celebrazione del Sacramento Matrimoniale se taluno ha invidia, o non è soddisfatto di tal matrimonio, prega qualcuno di quelli che dicono saper fare degl'incantesimi, e questi annoda alcuni gruppi, e pretende che fino a che si conservano tali nodi, lo Sposo non può usar colla Sposa. Dicono inoltre che tali annodamenti li praticano nelle greggi de' loro nemici, e che fino a tanto che non vengano disciolti le loro pecore non possono impregnarsi.

I Contadini nè impiantano, nè inestano, nè potano alcuna pianta, senon quando la Luna è nell'ultimo suo quarto.

Se qualche pianta riesce loro infruttifera, appendono in essa un teschic di Animale e pretendono fecondarla.

Il Sabbato Santo quando si fa la Gloria, gettano qualche vaso fuori di casa, e le scoppature.

Non passano sopra le scoppature, ma le fanno tirar in disparte se devono necessariamente passare.

Tengono per cattivo augurio quando si spande dell'Olio, e per buono quando si spande del Vino.

La sera che precede il giorno del Santissimo Natale, tutta la famiglia si pone a sedere all'intorno il fuocolajo, accendendo una gran vampa. La padrona di casa porta al Marito una grande, e grossa Ciambella fatta di fior di farina, ed uvapassa con noci, e mandorle conficcate, la quale posta sopra la vampa, e fatte su di essa alcune libazioni a croce con Olio, e Vino, tutti della famiglia afferrano con una mano la Ciambella e tirandola la rompono, e prende cadauno un pezzo. Chiamasi però più fortunato quello a

κόλακας, ἢ τοις νεοθανεῖς ἀνθρώπους τῆς κοινότητος, ἢ τῆς περιοχῆς των, ζήσαντας κακοβίως.

Πολλοὶ οὐδεμίαν ἐργασίαν ἔστιχειροῦσι, οὐδὲ ἔξερχονται εἰς ὁδοὺς ποριὰν τὴν Τρίτην, ως ἡμέραν ἀποφράδα, ἐπειδὴ λέγουσιν ὅτι κατ' αὐτὴν ὁ Καῖν ἐφόνευσε τὸν ἀδελφόν του Αβελ. Πιτεύουσιν εἰς τὰς γοντείας, καὶ τὰς οὕτω καλουμένες βασκανίας· καὶ ὅταν ὁ Ιερεὺς ἀρχίζῃ τὴν τελετὴν τοῦ βαστρίου τοῦ γάμου, ἀντὶς φθονῆ τὸν γάμον, ἢ δὲν εἰναι τῆς ἀρεσκείας του, προστρέχει εἰς τὸν ἐπαγγελλόμενον τὴν μαγικὴν, δῆσις δένων τινὰς κόμβους, διατείνεται ὅτι ἐνόσῳ αὐτοὶ σώζονται ἀλυτοὶ ὁ νυφίος δὲν δύναται νὰ ἐκπληρώσῃ τὸ πρὸς τὴν νύμφην χρέος του. Λέγουσι πρὸς τοῖς ἄλλοις ὅτι καταδέσσεις τοιαύτας πράττουσι καὶ εἰς τὰ ποίμνια τῶν ἐχθρῶν των, καὶ ἐνόσῳ μένωσιν ἀλυτοί, τὰ θηλυκὰ τῶν προβάτων δὲν ἐμποροῦν νὰ συλλάβωσι. Οἱ χωρικοὶ οὔτε φυτεύουσιν, οὔτε ἐμψυλλιζόουσιν, οὔτε κλαδεύουσι φυτὸν οἰονδήσιτε, ἀν τὸ Σεζ λήνη δὲν εἰναι εἰς τὸ τεταρτημόριον. Αν φυτὸν τι τύχῃ ἀκαρπον, ἐπικρεμῶσιν εἰς αὐτὸν κρανίον ζώου, καὶ φρονοῦσιν ὅτι μετετρέπεται οὕτως εἰς καρποφόρον. Τὸ μέγα Σάββατον ὅταν ψάλλεται εἰς τὴν Εκκλησίαν τὸ ἀνάστα ὁ Θεὸς, ρίπτουσιν ἔξω τῶν οἴκων ἀγγεῖα ἀκέραια ἢ ἡμίθραυστα. Δὲν διαβάνουσιν ἐπάνω τῶν συντριψμάτων, ἀλλὰ τὰ μετατοπίζουσιν, ἀν πρέπη ἀναγκαίως νὰ διέλθωσιν ἐκεῖθεν. Υπολαμβάνουσι κακὸν οἰωνὸν τὴν χύσιν τοῦ ἐλαίου, καὶ ἔξεναντίας ἀγαθὸν τὴν χύσιν τοῦ οἴνου. Τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς τῶν Γενεθλίων ὅλη ἡ οικογένεια συγκαθημένη περὶ τὴν ἑστίαν ἀνάττει μεγάλην πυρὰν. Η οἰκοδέσσοινα φέρει εἰς τὸν ἄνδρα τῆς ὀγκώδη καὶ παχεῖαν κολλύραν πεπλασμένην ἐκ γύρεως, ἦγουν ἀπὸ καρδίαν ἀλεύρου, καὶ σταφίδα, μὲ καρύδια καὶ ἀμύγδαλα συνεπηγμένα, τῆς ὁσιοίας τεθείσης ἐπὶ τοῦ πυρὸς καὶ γενομένων ἐπ' αὐτῆς τινῶν σταυροτύπων στονδῶν μὲ ἔλαιον καὶ οἶον, λαμβανουσιν ἔκαστος μὲ μίαν χειρα τὴν κολλύραν, τὴν ὄστιαν ἀνθέλκοντες πρὸς ἑαυτοὺς κόστουσι καὶ κρατοῦσι καθεὶς ἐν κομ-

cui tocca quella frazione in cui è una moneta, che la padrona ha riposto nell'ora che ha impastato la ciambella.

Lo stesso fanno la sera della vigilia del primo dell'anno, e dell'Epifania ma queste sono focaccie di differente forma, e si chiamano la prima Ajobassilizza, mentre il primo dell'anno oltre la circoncisione del Signore cadde la festa anche di San Basilio; e la seconda Fotizza mentre la festa dell'Epifania anche dicesi $\tau\hat{\omega}\nu \varphi\sigma\tau\omega\nu$.

Scavato il fondamento per erigere una fabbrica, e fatta la cerimonia religiosa con l'acqua benedetta, il Capo Maestro ammazza un pollo, e lo seppelisce sotto la prima pietra che pone entro il fondamento, facendo ritirar il proprietario della fabbrica da questa funzione.

Taluni Villici usano ancora la Splacnoscopia, non però in altro viscere che nel fegato dell'agnello, o capretto da cui pretendono indovinare il futuro.

Sono più curiose le osservazioni che fanno nell'osso dell'omoplata del porcellino, o del capretto nero, perchè credono da certi segni che si vedono in detto osso potere indovinare, o le cose che hanno a succedere, e le successe che non sono a loro notizia.

Quando uno fa qualche perdita, invita tutti quelli che sospetta per furatori, i quali ponendosi in circolo, uno della commitiva che credesi il più intelligente prende un crivello, e nel cerchio di esso che è di legno impianta le due punte di una forbice, e così egli e qualcun altro da lui invitato sostengono in alto colla forbice il crivello, e prega li Santi Pietro, e Paolo Apostoli di manifestare se sia il tale il furatore ripetendo la preghiera in cadaun nome degli interventi. Dicono che nominato il vero ladro, il crivello da per se fa un giro, e così viene additato alla commitiva.

Non tagliano mai le loro unghie il Mercoledì, ed il Venerdì, e non radono la barba la Domenica, credendo che divengono innetti quei che prevaricano questo precetto, il quale spesso ripetono in verso.

Si guardano dal gettare del sale entro il fuoco, dicendo che questo porterebbe discordia nella famiglia.

μάτιδν. Θεωρεῖται δὲ εύτυχέστερός, ὅσις ἔτυχε τὸ κομμάτιον εἰς τὸ ὄστον ἢ οἰκοδέσποινα, τιλάττουσα τὴν κολλύραν, ἔκρυψεν ἐν νόμισμα.

Τὸ αὐτὸν κάμνουσι τὸ ἑσπέρας τῆς παραμονῆς τῆς ἀρχιγρονίας καὶ τῆς Εστιφανείας. Άλλὰ ταῦτα εἶναι πυρίεφθα (focaccie) διαφόρων σχημάτων, καὶ ὀνομάζονται, τὸ μὲν πρώτον Αγιοβασιλίτσα, ἐπειδὴ τὴν ἀρχιγρονίαν καθ' ἓν ἔγεινεν ἡ περιτομὴ τοῦ Κυρίου, συμπίστει καὶ ἡ ἑορτὴ τοῦ Αγίου Βασιλείου, καὶ τὸ δεύτερον φωτίτσα, ἐπειδὴ τὴν ἑορτὴν τῆς Εστιφανείας ὀνομάζουσι καὶ ἑορτὴν τῶν Φώτων.

Σκαφέντος τοῦ χάρακος τῶν θεμέλιων οἰκοδομῆς τινὸς, καὶ γενομένης τῆς θρησκευτικῆς τελετῆς διὰ τοῦ ἀγιάσματος, ὁ ἀρχικτίστης σφᾶξει ἐν ὀρνίθιον, καὶ τὸ θάττει ὑπό τὰ θέμέλια, ἀπομακρύνων τὸν οἰκοδεσπότην ἀπὸ τὴν τελετὴν ταύτην.

Τινὲς χωρικοὶ συνειθίζουσιν ακόμη τὴν στλαχγοσκοπίαν, ὅχι ὥμως εἰς ἄλλο τῶν ἐντοσθίων σαρὰ τὸ ἡσαρ τοῦ ἀρνίου, ἢ αἴγιδίου, φρονοῦντες ὅτι μαντεύονται δι' αὐτοῦ τὸ μέλλον. Πλέον ἀξιωτερίεργοι εἶναι αἱ σαραπτηρήσεις τὰς ὄσποιάς κάμνουσιν εἰς τὰς ώμοστλάττας τοῦ ξοιριδίου, ἢ τοῦ μελανομάλλου αἴγιδίου, ἐπειδὴ νομίζουσιν ὅτι ἐμποροῦν ἐκ τῶν ειρημένων ὀστέων νὰ μαντεύσωσιν τὰ γεννθησόμενα, ἢ τὰ γεγονότα καὶ ἀγνωστα εἰς αὐτούς.

Αν τις ἥθελε χάστηκανεν πρᾶγμα, προσκαλεῖ ὅσους ὑποτελεύτης κλέψτας, τῶν ὄστοιων περικαθημένων, εἰς ἐκ τῆς συνοδίας ὁ νομιζόμενος μᾶλλον νόμημαν, λαμβάνει κόσκινόν τι καὶ εἰς τὸ ξύλινον γύρωμά του ἐμπέγει τὰς δύο αἰγυμάς ἐνὸς ϕαλιδίου. Επειτα αὐτὸς μετὰ τινος ἄλλου, τὸν ὄστον ὁ ἴδιος προσκαλεῖ, κρατῶσιν ὑψηλὰ τὸ κόσκινον ἀπὸ τὸ ϕαλιδίον καὶ δεονται τῶν ἀγίων Πέτρου καὶ Παύλου τῶν Αποστόλων νὰ φανερώσωσιν ἀν ὁ δεῖνα ἦναι ὁ κλέψτης, ἐπαναλαμβάνοντες τὴν δέησιν εἰς τὸ ὄνομα ἐνὸς ἐκάστου τῶν παρευρισκομένων. Λέγουσιν ὅτι ὀνομασθέντος τοῦ ἀλλήλους κλέψτου, τὸ κόσκινον στρεφόμενον. δεικνύει αὐτὸν εἰς τὴν συνοδίαν.

Ποτὲ τὴν Τετάρτην καὶ Παρασκευὴν δὲν ἔχουν χίζονται, οὐδὲ ξυρίζονται τὴν Κυριακὴν, φρονοῦντες ὅτι γίνονται ἀφειδεῖς καὶ εὐήθεις οἱ παρανομοῦντες ἐναντίον τῆς ἐντολῆς ταύτης, τὴν ὄστιαν συχνάκις ἀπαγγέλλουσιν ἐμμέτρως. Προφυλακτονται ἀπὸ τὸ νὰ ρίψωσιν ἄλας εἰς τὸ πῦρ, λέγοντες ὅτι γεννῶνται ἕριδες μεταξὺ τῆς οἰκογενείας.

Le femmine poi hanno dei pregiudizj loro particolari. Credono che un bel fanciullo quando è osservato da taluno o con trasporto, o con occhio d'individia si animali, ed usano lambirlo colla loro lingua nella fronte segnandogli la croce, e recitando varj Pater noster, ed Ave Maria, e con ciò pretendono medicarlo. Talune hanno l'attenzione di far sputare sul bambino per tre volte da chi lo guardasse con trasporto.

Hanno certe pietre rosse, bianche, e nerastre con macchie rosse. Sono esse traforate e le prime chiamate ematostatis si sovrappongono sulla testa di quelli che soffrono di emorragia; le seconde che chiamano galatopetres le appendono al petto delle donne che non fanno sufficiente latte per nutrire il pargoletto; e le terze che chiamano cratitires le appendono ai reni di quelle che soffersero consecutivi aborti.

Quando uno muore sia maschio o femmina le parenti, vicine si raccolgono, e lavano il cadavere con un lavacro tepido o di vino, o di acqua, in cui pongono a bollire foglie di limone, arancio, ed altre erbe odorifere, e quel lavacro col recipiente che è di terra lo gettano fuori di casa all'uscir del cadavere. Lavato questo, si veste prima col camice mortuario detto Savano, e poscia co' migliori di lui vestiti, e steso sopra una tavola, quindi le donne si sciolgono le treccie del crine, e si pongono all'intorno a cantare piangendo le sue gesta e buone prerogative: esse si battono il petto, si sgraffiano la faccia, si prendono, e si stringono le mani, baciano spesso il morto, e mandano grand'urli quando il cadavere collocato sopra una barra si porta in chiesa. Dopo la cerimonia religiosa esse tornano a piangerlo, e già trenta, o quarant'anni fa avevano il costume di porre anche una moneta in bocca al morto, ma l'Arcivescovo di quel tempo pubblicò una scomunica contro tale uso gentile, ed esso cessò del tutto.

La vigilia della festività natalizia di San Giovanni Battista, le giovani da marito si raccolgono, e fanno delle investigazioni in certe erbe per conoscere qual deve essere,

Αἱ γυναικεῖς ἔχουσι τῷροσέτι ἴδιακάς τῶν προλήψεις -- Φρονοῦσι δὲ τὸ σαιδίον θεωρούμενον ὑπό την, ἡ μὲν βάσκανον ὄμια, ἀσθενεῖ, καὶ συνειθίζουν νῦν λίγωσι διὰ τῆς γλώσσης σταυροειδῶς τὸ μέτωπον, ἀσταγγέλλουσαι πολλάκις τὸ Πάτερ ἥμῶν καὶ τὸ Θεοτόκε ταρθένε, καὶ νομίζουν δὲ τὸ θεραπεύουσι. Τινὲς ταραχγγέλλουσι τὸν ἐμβλέποντα ἀκορέστως νὰ ταῦτη τρὶς εἰς τὸ νήπιον.

Ἔχουσι λίθους τινὰς ἐρυθροὺς, λευκοὺς καὶ μελανωτοὺς μὲ ἐρυθρὰ στίγματα. Οἱ λίθοι οὗτοι εἶναι διάτρυποι καὶ τοὺς μὲν τρώτους αἴματοστατάς καλούμενους, ἐπιμέτουσιν εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν τασχόντων αἵμορροΐδα. Τούς δευτέρους γαλατοτέττας ὀνομαζομένους ἐπικρεμῶσιν εἰς τὸ σῆθος τῶν γυναικῶν, ὅσαι δὲν ἔχουν νὰ γαλακτοτροφήσωσι τὸ νήπιον, καὶ τοὺς τρίτους, κρατητῆρας λεγομένους, εἰς τοὺς νεφροὺς τῶν, ὅσαι ὑπέφεραν διαδοχικάς ἐκτρώσεις.

Αποθανόντος τηνὸς εἴτε ἀνδρὸς εἴτε γυναικὸς, οἱ συγγενεῖς καὶ γείτονες συνάγονται καὶ τλύνουσι τὸν νεκρὸν μεχετέρων λοιπῶν οἷνου, ἢ ὑδατος, εἰς τὸ ὄστιον βράζουσι φύλλα λεπιονίου, ἡ νερανζίου καὶ ἀλλας εὐάδεις βοτάνας. Τὸ δὲ λοιπτρὸν ὄμοι μὲ τὸ τερπέχον τσήλινον ἀγγείον ρίπτουσιν ἔξω τοῦ οἴκου ταυτοχρόνως μὲ τὴν ἐκφορὰν τοῦ νεκροῦ.

Δισταλυθέντα ἐνδύουσι τῷρον τὸ ὑποκάμισον τῆς κηδείας τὸ λεγόμενον Σάβανον, ἔπειτα τὰ σολυτελέστερά του φορέματα, τὸν θέτουσιν ἐπάνω μᾶς τραπέζης, καὶ ἐκπλέκουσαι τοὺς τλοκάμους τῆς κόμης των τερπιστοιχοῦσιν αὐτὸν καὶ τραγῳδοῦσι τὰ ἐλεγεία τῶν κατορθωμάτων καὶ τροπερημάτων του, σηθοκυτοῦνται, σπαραττουσι τὰς παρειὰς των, ἐναγκαλίζονται καὶ σφίγγουσιν ἀμοιβαίως τὰς χειρας, ἀσταζόμεναι συνεχῶς τὸν τεθνεῶτα, καὶ ἀφίνουσι μεγάλους ὡρυγμούς, ὅταν ὁ νεκρὸς ἐπὶ φερέτρου κομίζεται εἰς τὴν Εκκλησίαν. Μετὰ τὴν θρησκευτικὴν τελετὴν ἐπαναλαμβάνουσι τὸν θρηνον, καὶ τρὸ τριάκοντα ἥδη, ἡ τεσσαράκοντα χρόνων, συνειθίζουν νὰ ἐμβαλλωσι καὶ ἐν νόμιμωις εἰς τὸ στόμα τοῦ ἀποθανόντος ἀλλ' ὁ τότε Αρχιερεὺς ἐξέδωκεν ἀφορισμὸν κατὰ τοῦ ἔθους τούτου τῶν Εθνικῶν καὶ κατελύθη ὀλοκλήρως.

Τὴν ταραμονὴν τῆς γενεūλίου ἑορτὴς τοῦ Αγίου Ιωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ, αἱ ἐν ὅρᾳ γάμου ταρθένοι συναθροιζόμεναι κάρμνουσι βοτανοσκοπίας τινὰς διὰ νὰ τρογγωρίσωσιν ὄσοια θέλει εἰσθαι

maritandosi, la loro sorte. Ripongono pure tre grani di orzo sotto un vaso pieno di acqua, sul quale recitano alcune orazioni, e pregano San Giovanni, ed i SS. Pietro, e Paolo Apostoli di far loro conoscere in sogno il nome del marito che devono avere, e colla fantasia riscaldata di tali pregiudizj la mattina si levano, e raccontano alla madre, ed alle compagne il sogno che hanno avuto, ed il nome del futuro loro sposo.

Le femmine del contado non imprestano di notte ai loro vicini nè crivello, nè sale, avendolo per cattivo augurio.

Questo è quanto ho potuto raccogliere intorno ad alcuni pregiudizj che si conservano fra i Cefaleni, ed ora passo a descrivere alcune particolarità che possono interessare l'indagatore curioso.

Le pecore, capre, e lepri che pascolano nella montagna Bæa, ora detta Santa Dinati, si trovano spesso coi denti indorati, o inargentati. Perciò le mascelle loro vengono ricercate dai forestieri, e i nostri vecchi hanno creduto che l'erba di quel paescolto contenesse delle particole di detti metalli; ma per i susseguiti esperimenti chimici praticati si è conosciuto che una terra denominata Mica, ha la proprietà d'imprimere tale vernice. Questa qualità di terra dovrà esistere nella suddetta montagna, in cui gli animali pascolano; ed attaccandosi all'erba qualche particola di essa fa divenire i loro denti indorati, o inargentati (a).

Eliano scrive che le Capre di Cefalonia non si abbeverano per sei mesi dell'anno, ma soltanto coll'aura si dissetano (b); e questo viene il giorno d'oggi confermato dai

(a) G. A. Chaptal Elementi di Chimica Tom. II. pag. 230 dell'Edizione di Napoli tradotta dal D.r Nicolò Dallaporta.

(b)* Meletio Geografia.* Aristotele nel I delle Mirabili ascoltazioni scrive: che in Cefalenia le capre non bevono ogni giorno, come gli altri quadrupedi, ma volto il muso verso lo spirante vento lo assorbono. Vedi anche Antig. Carist Cap. 143. Altri strani fenomeni pretendono aver notato gli antichi in Cefallenia. L'Isola dicono essi è divisa da un

ἡ τύχη των μετά τὴν ὑπανδρεῖσαν. Θέτουσι εροσέτι τρεῖς κόκκους κριθῆς ὑπὸ ἀγγείον ταλῆρες ὑδατος, ἐπὶ τοῦ ἴστοιου ἀσταγγέλλουσαι τινὰς προσευχάς δέονται τοῦ Ἀγίου Ιωάννου καὶ τῶν Αγίων Πέτρου καὶ Παύλου τῶν Αποστολῶν νὰ τὰς ἀποκαλύψῃ κατ’ ὄντερον τὸ ὄνομα τοῦ ἀνδρὸς, στις μέλλει νὰ ἥναι σύγνοις τῶν, καὶ μὲ τὴν φαντασίαν θερμασμένην ὑπὸ τοιούτων προλήψεων ἐγείρονται τὸ πρωτὸν ἀπὸ τὸν ὕπνον, καὶ διηγεῖνται εἰς τὴν μητέρα καὶ εἰς τὰς συντρόφους τῶν τὸ ὄντερον, τὸ ὄστοιον ἵδον, καὶ τὸ ὄνομα τοῦ μέλλοντος νυμφίου. Λι γυναῖκες τῶν χωρίων δὲν δανείζουσι τὴν νύκτα εἰς τὰς γείτονάς των κόσκινον, ἡ ἄλλας, ὑπολαμβάνουσαι τοῦτο κακὸν οἰωνόν.

Τοσαῦτα μόνον ἡδυνήθην νὰ συλλέξω τερποτάτων σωζόμενων εἰς τοὺς Κεφαλληνας ὅλιγων δειπνιδιμονιῶν, καὶ μεταβαίνω τώρα νὰ περιγράψω μερικωτέρας τινὰς περιστάσεις, αἱ δύσκολαι δύνανται νὰ κινήσωσι τὸ περιστούδαστον τοῦ περιέργου λεπτολόγου.

Τὰ πρόβατα, αἱ αἴγες καὶ οἱ λαγωοί, τὰ βοσκόμενα εἰς τὸ δρός Βαία, τὸ νῦν καλούμενον Αγία Δυνατή, εύρισκονται συχνάκις ἔχοντα χρυσοβαφεῖς καὶ ἀργυροβαφεῖς ὁδόντας, προσφύτους ἔτι, ἡ ἐρήμωμένους εἰς τὰς σιαγῶνας, τὰς ὄστοιας ἀναζητοῦσιν ἐπιφελῶς οἱ ξένοι.—Τοῦτο ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τοὺς γέροντάς μας νὰ τιστεύσωσιν ὅτι ὁ προνομαῖος ἔκεινος χόρτος περιείχε μορία τινὰ τῶν εἰρημένων μετάλλων, ἀλλὰ διὰ τῶν ἐπιγενομένων χημικῶν πειραμάτων ἀνεκαλύφθη ὅτι χρυσά τι ὠνομάζομενον Μίκα ἔχει τὴν ἰδιότητα νὰ ἐπιβάλλῃ τὸ ἐπίχρισμα τούτο. Τὸ εἶδος αὐτὸ τοῦ χρυσατος περέστει νὰ ὑπάρχῃ εἰς τὸ εἰρημένον δρός, ὅπου νέμονται τα ζωα, καὶ προσκολλῶνται τιθανάτες εἰς τὴν χλόην μορία τινὰ τούτου, τὰ ὄστοια ἀποτελοῦσι τὴν ἀργυροειδῆ, ἡ χρυσειδὴ βαρῆ τῶν ὁδόντων (α).

Ο Αἰλιτανὸς γράφει ὅτι αἱ αἴγες τῆς Κελληνίδας δὲν τίνουσιν ὀλόκληρον ἔξαμηνον ἀλλὰ θεραπεύουσι τὴν δίψαν διὰ τῆς αὔρας (β).

(α) G. A. Chaptal Elementi di Chimica Tom. II. pag. 230, dell’ Edizione di Napoli tradotta dal Dr Nicolò Dallaporta.

(β) Μελετίου Γεωργία. Ο Αριστοτέλης εἰς τὸ πρώτον τῶν θυματίων ἀκουσμάτων τράψαι, ὅτι εἰς τὴν Κεφαλληνίαν αἱ αἴγες δὲν πίνουσι καθημένα, ὡς τὰ ἄλλα ταράποδα, ἀλλὰ στρέφουσαι τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸν πνέοντα ἀνεμον τὸν βρυῶσι. Ιδεὶ καὶ Αντιγ. Καρια. Κεφ. 143. Άλλα παραδίζεα φαινόμενα διατίθενται, ὅτι παρεπήρησαν εἰς ἀρχαῖον. Η νῆσος, λέγουν αὐτοὶ, διαφέρεια δι’ ἕνος πεταμοῦ, ἐδῶ-

nostri pastori, mentre assicurano essi che dal mese di Ottobre fino a tutto Maggio non abbeyerano le loro greggi di capre, e pecore.

E degno di osservazione uno scoglio chiamato Dia, che giace tre miglia discosto dal porto Santa Pelagia. In esso si ascende per una scala di molti gradini, e si vedono gli avanzi, e le tracce di qualche fabbrica antica. Si pretende che vi esistesse un tempio dedicato a Giove di cui lo scoglio porta tutt' ora il nome. Ora vi è un Convento di Monaci Greci. Gira detto Scoglio circa mezzo miglio; credo però che anticamente girasse di più, e che esposto come è al mare d'Affrica fosse dal continuo sferzare delle onde impicciolito.

Un' altro scoglio vi esiste fra Cefalonia, ed Itaca. Esso da Omero, e da Stefano Bizantino è appellato Asteria, ed ora si chiama Dascaglio. Una Chiesa, ed una casa diroccata vi esistono in esso, ma non si scorge alcuna sorgente di acqua, pozzo, o cisterna. Dicesi che cambiasse il primitivo suo nome, in quello di Dascaglio perchè a tempi del Basso Impero era ivi una Scuola di educazione. È di figura rotonda, piana, con poca terra nella sua superficie, e senza verun sicuro approdo. E' situato nel mezzo del canale di Guiscardo equidistante dalla Villa Plajà di Erisso, e dalla situazione Poli d'Itaca. Se in detta situazione Poli era Alalcomene residenza di Ulisse, il sito di tale Scoglio era molto opportuno ai Proci per star in aguato affine di assassinare Telemaco al suo ritorno da Sparta, e Pilò. (a).

fiume, al di quà del quale nascono cicale e al di là non ne nascono punto. (*Arist. I. A. L. VIII. c. 28. Eliano Ist. Anim. V. 9. Antig. Carist. c. 3 Plinio L. XI. c. 27.*)

I pesci intorno a quest'isola per la qualità del pascolo hanno un sapore così salso che si possono considerare come salati. (*Plin. XXXII. Cap. 4.*)

(a) Omero *Odissea*, e Stefano Bizantino in *Asteria*. *Asteris è chiamata da Omero (*Odiss. L. IV.*),

V'ha in mezzo al mar un' isola pietrosa

In fra Itaca posta e l'aspra Samo,

Asteride non grande.

Asteria, la nomina Stefano, o piuttosto Strabone (*L. XI*) il quale

Τοῦτο ἐπιεγρίζουσι καὶ τὴν σήμερον οἱ τοιμένες μας βεβαιοῦντες, ὅτι ἀπὸ Οκτωβρίου μέχρι τέλους Μαΐου δὲν ποτίζουσι. τὰ ἔξ αιγάνην καὶ τροβάτων τοιμνιά τῶν.

Είναι ἀξιοπαρατήρητος σκόπελος τις ὄνομαζόμενος Δίας κείμενος τρία μιλλια μακρὰν τοῦ λιμένος τῆς Αγίας Πελαγίας. Εἰς αὐτὸν ἀναβαίνει τις διά τυνος κλίμακος ἐκ σολλῶν βαθύμιδων, ὃσου φαίνονται ἐρείπια καὶ ἔχην ἀρχαῖον τινὸς κτιρίου. Δοξάζουσιν ὅτι ὑπήρχε στοτὲ ναός τις ἀφιερωμένος εἰς τὸν Δία, ἐκ τοῦ ὄποιον καὶ ὁ σκόπελος μετωνομάσθη, ἐπὶ τοῦ ωφαλοῦτος είναι Κοινόβιον Μοναχῶν ὄρθιοδόξων. Η δὲ τερίμετρος τοῦ νησιδίου είναι ἡμίσεος τερίμου μιλλίου, νομίζω δῆμος ὅτι τὸ σᾶλαι ἦτο μεγαλήτερον, καὶ ἐπειδὴ εἶναι ἐκτεθειμένον εἰς τὸν λίβυν ἄνεμον ἐσμικρύνθη ἐκ τῆς συνεχοῦς τῶν κυμάτων συντριβῆς.

Επερος σκόπελος ὑπάρχει μεταξὺ Κεφαλληνίας καὶ Ιθάκης ὄνομαζόμενος ὑπὸ τοῦ Ομήρου καὶ Στεφάνου τοῦ Βυζαντίου, Αζερία, καὶ νῦν καλούμενος Δασκαλίν. Μία Εκκλησία καὶ μία οικία κατηδαφισμέναι ἀμφότεραι σώζονται αὐτοῦ, ἀλλὰ δὲν φαίνεται καμμία τηγανί ὑδατος, φρέαρ, ἢ λάκκος. Λέγεται ὅτι ἡ ἀλλογὴ τῆς τρωτωνυμίας ἔγεινεν ἀπὸ τοῦ συσταθέντος ἐπὶ τῶν Ρωμαίων Λύτορεπατόρων παιδιαγωγικοῦ διδασκαλείου. Είναι δὲ σχήματος κυκλοτεροῦ, ἐπιτρέπου καὶ λεπτογαίου ἐπιφανείας, καὶ χωρὶς ἀσφαλοῦς τινὸς ὄρμου. Κείται κατὰ μέσον τοῦ πορθμοῦ τοῦ Φησκαρδοῦ, ισαπέχον τοῦ χωρίου Πλαχιάς τῆς Ερίσου καὶ τῆς τοσοθεσίας, ἢ Πόλις τῆς Ιθάκης. Αν εἰς τὴν διαληφθείσαν τοσοθεσίαν ἤσαν αἱ Αλαλκωμεναὶ ὃσου είχε τὴν διαμονήν του ὁ Οδυσσεὺς, ἢ θέσις τοῦ εἰρημένου σκοπέλου ἦτον ἀριστοιωτάτη εἰς τοῦ Προναίους ταραφανούντας ἐκεῖ διὰ νὰ δολοφονήσωσι τὸν Τηλέμαχον, ὅτε ἐπέστρεψεν ἐκ τῆς Σπάρτης καὶ Πύλου (α). Είναι

θεν τοῦ ὕποιού γεννῶνται τέττιγες, καὶ πέραν τοῦ ἰδίου δὲν γεννῶνται παντεῖς. (Αρις. I. A. B. VIII. K. 28 Αιλιαν. περὶ Ζώ. V. 9. Αντιγ. Καρια. K. 3. Ηδω. Βιβ. XI. K. 27.) Τὰ δὲ περὶ τὴν νῆσον ταύτην ἔψαρις, διὰ τὴν ποιότητα τῆς τροφῆς, εἴναι γεύσεως ἀλμυρᾶς, ὡς ἡ νῆσον ταριχευτὰ (Πλιν. XXXII K. 4).

(α) Ομήρου Οδύσσεια, καὶ Στεφάνου Βυζαντίου Δεξ. Αζερία.

Αυτερὶς ὄνομαζεται ὑπὸ τοῦ Ομήρου (Οδυσ. B. IV.)

Εστι δέ τις νῆσος μίσσαν ἀλι πετρέσσα.

Μεσσηνῆς Ιθάκης Σάμιοι τε παιπαλοέσσος

Αυτερὶς, οὐ μεγάλη.

Αυτεριαν τὴν ὄνομαζει ο Στέφανος, ἢ μᾶλλον ο Στράβων (B. X.), ὅστις προσ-

Egli è probabile che pur questo scoglio fosse di maggior estensione, e che l'urto dei fiotti marini lo impicciolisse.

Degne sono parimenti di osservazione due grandi Spelonche l'una sul Monte Enos detta Petassi entro cui sono tagliate nella roccia due picciole vasche poco discoste l'una dall'altra le quali si riempiono da stillicidj di acqua fredissima. L'acqua che si estrae dall'una non ha odore alcuno, e l'altra odora di zolfo. La seconda spelonca non è gran fatto distante dal Convento di Tafio in prossimità al mare. In essa vi sono varie colonne diafane di varj colori formate da stillicidj. Le caverne di Samos dette Meglissagni meritano pure di essere vedute. Esse sono in qualche distanza dal mare, e sembra che il terreno ivi abbia cesso, poichè vi si scorge una considerabile profondità. Nel fondo havvi dell'acqua, ed attesa la quadrata loro figura, alcuni credono che sieno state intagliate da mano umana.

(Sarà continuato.)

aggiunge che al dire di Demetrio Scepsio, ella non più si conservava, quale il poeta la descrisse.

... A doppio ingresso

Hannovi porti per navali insidie.

E al dire d'Apollodoro ella ancora si conservava, con una piccola città sul suo istmo, nomata Alalcomene. Da un passo di Eschio, par che si possa dedurre che ella avesse anche un'altro nome. Ηειρίς νῆσος ἡ ζαὶ Αἴγανα. Il Coray nelle sue annotazioni a Strabone pensa che debba leggersi (p. 214) Ηειρίς perchè quest'isola giaceva al di là (πέραν) di Cefallenia. E di questa e di un'altr'isola Prote fa anche menzione Plinio L. IV. C. 10.

πιθανὸν ὅτι καὶ ὁ σκότελος οὗτος ἦτο τεριμέτρου μεγαλητέρας,
καὶ ὅτι τὰ προστριβόμενα κύματα τὸν ἐσμίκρυναν.

Είναι ὡσάντως ἀξιοπαρατήρητα δύο μεγάλα ἄντρα, τὸ μὲν ἐπιτοῦ ὄρους Αἴνου ὀνομαζόμενον Πετάσι, ἔνδον τοῦ ὄποιου εἰναι ἐγκεκομένοι δύο μικροὶ κρατῆρες ἢ ὑδροδόχοι, οἱ λίγον ἀπέχοντες ἀπ' ἀλλήλων, οἱ ὅποιοι γεμίζονται ἀπὸ σταγῶνας ψυχροτάτου ὕδατος. Τοῦ μὲν τὸ ἔξαγόμενον ὕδωρ εἰναι πενταπάσιν ἀσπυρον, τοῦ δὲ ἐπέρου ἔχει θειώδη τινὰ ὀφίμην.—Τὸ δεύτερον ἀπέχει οἱ λίγον ἀπὸ τὸ Κοινόβιον τοῦ Ταφίου παρὰ τὴν θάλασσαν. Εἰς αὐτὸ φαίνονται διάφοροι σύλοι διαφανεῖς σχηματισθέντες ἀπὸ τὰς καταπιετούσας σαγάνας.

Τὰ σεγκλαῖα τῆς Σάμου, καλοφένεα Μελισάνοι, εἶναι ἐπίσης ἀξιοθέατα. Ολίγον ἀπέχουσι τῆς θαλάσσης, καὶ φαίνεται ὅτι ἡ γῆ ἐβυθίσθη ἐκεῖ, ἐπειδὴ ἀνακαλύπτεται ὁ ὄφθαλμος σημαντικώτατον βάθος. Εἰς τὸν πυθμένα θάρρης ὑδωρ, καὶ τινες νομίζουσιν, ἔνεκα τοῦ τετραγωνικοῦ τῶν σχήματος, ὅτι εἶναι χειροποιητα.

(Εξακολουθεῖ·)

Θέτεις, ζητεῖ κατὰ τὴν μαρτυρίαν Αγκυρώπου τοῦ Σκηνῆ, αὐτὸν δὲν ἔσωζετο πλέον ὡς τὴν πειραγμένην διατήσειν.

— λιμένες δὲ ένι ναύλοχοι αὐτῆς
Αρμφίδυμα.